



# ČESKOSKALICKÝ ZPRAVODAJ : 2024

[www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz)

zdarma ČERVEN



Slavnost vína 15. června 2024 | 13.00–01.30 hodin  
areál Maloskalické tvrze – Muzea Boženy Němcové





## ÚVODNÍ SLOVO STAROSTKY MĚSTA



Vážení spoluobčané,  
stavba cyklostezky okolo Rozkoše pokračuje velice rychle a bez problémů. Po prázdninách přijde na řadu montáž lávky podél hráze, to si s sebou ponese asi týdenní uzavírku hráze.



**Dětské hřiště u sportovní haly.**



**Stavba cyklostezky u Spyty.**

Nepříjemná situace nastala v ulici Zelená směrem k maso-kombinátu Skaličan. V půlce dubna došlo k sesuvu silnice. Pracovníci Údržby silnic KHK (vlastník silnice) instalovali semafore a provoz je veden jedním jízdním pruhem. Probíhají jednání dopravního inženýra Bc. Kulťa, zástupců Královéhradeckého kraje, obcí Velká Jesenice, Říkov a firem AGRO CS, Cerea a města Česká Skalice. Dle aktuální zprávy geologa je velice pravděpodobné, že dojde k vymístění nákladní dopravy z této komunikace.

Příští rok se bude opravovat ulice Zelená, nyní tato havárie

uspíšila rozhodnutí KHK o vybudování propojky od obchvatu u Spyty rovnou ke Skaličanu. Informace ale ještě nejsou potvrzeny, budeme vás dále informovat.

Na začátku května jsme otevřeli opravené dětské hřiště u sportovní haly. Ještě tam na přání rodičů přibude pískoviště.

79. výročí ukončení II. světové války jsme si připomněli 8. 5. 2024 u pomníků padlých v České Skalici. Hrob pana Holého a Strihavky je nově opraven. Dále nás ještě čeká oprava sousedního významného hrobu vojína Levčuka.

Muzeum Boženy Němcové se může pochlubit další krásnou vý-



**Uctění obětí II. světové války.**

stavou. V pátek 10. 5. 2024 jsme za přítomnosti Její excelence Elity Kuzmy, velvyslankyně Lotyšska v ČR a paní Martiny Berdychové, náměstkyně hejtmana Královéhradeckého kraje, otevřeli výstavu o kněžně Kateřině Zaháňské.

Na závěr vás chci osobně pozvat na Slavnost vína v České Skalici **15. 6. 2024** do Muzea Boženy Němcové. Program je připravený jak pro fanoušky vína, tak pro děti i milovníky hudby a jídla. ■

**Vaše starostka  
Zuzana Jungwirthová**



## Výsledky ankety k syntetickému kluzišti

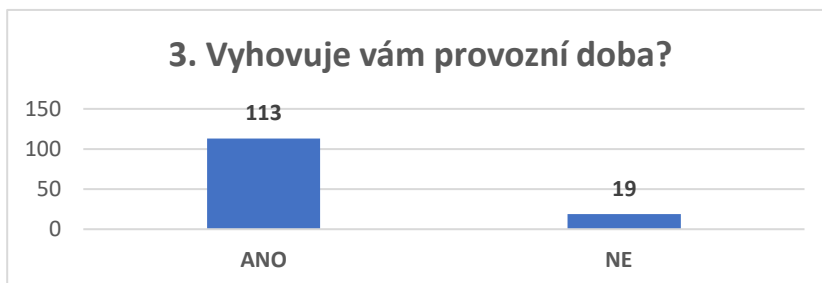
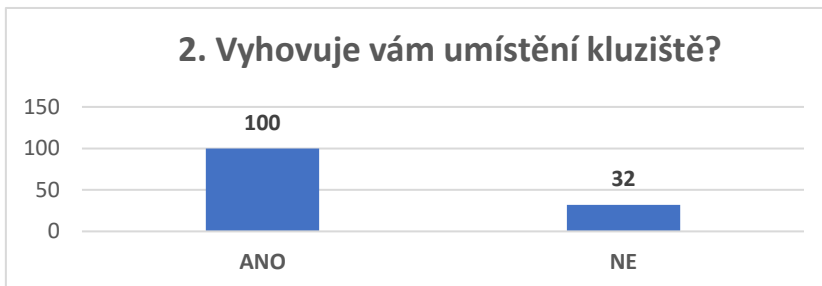
Na přelomu zimy a jara od 15. února do 2. dubna 2024 jsme měli vypůjčené mobilní syntetické kluziště před sportovní halou v ulici Sportovní. Kluziště využívala v dopoledních hodinách základní a mateřská škola, po poledni školní družina a odpoledne veřejnost.



Chtěli jsme znát váš názor k zapůjčenému kluzišti, a tudíž jsme připravili anonymní anketu. Výsledky jsou zpracovány do grafické podoby a vyplývá z nich zájem o kluziště i pro další zimní období. Předložíme tedy návrh pronájmu kluziště na další zimu Zastupitelstvu města Česká Skalice.

**Děkuji všem, kteří vyjádřili svůj názor. ■**

*Text a foto Gabriela Jiránková, místostarostka*





## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### Jubilanti a zemřelí

#### Oslavenci 80 a více let narození od 1. do 30. 6.

Daniela Andresová  
Helga Cardová  
Libuše Čechovičová  
Zdeněk Doubek  
Jaroslava Dušková  
Jarmila Gumanová  
Václav Halada  
Věra Hofmanová  
Miroslav Hynek  
Marie Jarošová  
Mladena Kleprlíková  
Jindřich Kolisko  
Josef Kubíček  
Vilma Lábusová  
Jaroslav Macatka  
Alena Marethová  
Adolf Mítlöhner  
Angela Pánková  
Božena Pirklová



Zdeňka Podolská  
Alžběta Suchánková  
Věra Syrovátková  
Hanička Šebestová  
Terezie Švejdarová  
Anna Urbancová  
Marie Urválková  
Peter Valica  
Ivanka Vlačihová  
Maria Vlačihová  
Leonka Vlčková

#### Úmrtí od 1. 4. do 30. 4. 2024

Antonín Nemejta  
Leokadia Macháňová



Čest jejich památce! ■



Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti. ■

*Jan Holý, redaktor zpravodaje | Ilustrační foto Pixabay.com*

## Uzavřená manželství ve správním obvodu Česká Skalice

*„Láska je slepá. Manželství je geniální oční lékař“*

– Simone Signoret

V měsíci květnu byla ve správním matričním obvodu Česká Skalice uzavřena 4 manželství. V naší obřadní síni v Muzeu Boženy Němcové bylo uzavřeno 1 manželství. V nedalekém Žernově proběhly 3 sňatky.

**Novomanželům přejeme mnoho štěstí a lásky na společné cestě životem. ■**

*Zuzana Kašparová, matrikářka*



Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na telefonu [725 022 682](tel:725022682) nebo na mailu [zpravodaj@ceskaskalice.cz](mailto:zpravodaj@ceskaskalice.cz). Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, prosím, dejte nám včas vědět. ■

## ZPRÁVY Z RADNICE

**Informace z 8. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 10. dubna 2024**

### **PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE**

#### **Rada města**

▪ **schvaluje** žádost o vyřazení majetku z evidence příspěvkové organizace Mateřská škola J. A. Komenského Česká Skalice.

- **souhlasí** s provedením výměny podlah ve třídě, výmalby tříd a opravy rozvodů vody ve sklepních prostorách budovy Základní školy Česká Skalice na Husově náměstí.
- **bere na vědomí** oznámení příspěvkové organizace Mateřská škola J. A. Komenského Česká Skalice o uzavření budov školky Křenkova a Na Podměstí ... ➔



... ⇒ dne 18. 4. 2024 z důvodu celodenního plánovaného přerušení dodávky elektřiny společností ČEZ Distribuce, a. s.

- **vyhlašuje** konkursní řízení na obsazení vedoucího pracovního místa ředitele/ředitelky Materské školy J. A. Komenského Česká Skalice s nástupem od 1. 9. 2024.

## MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

### **Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o úhradě nákladů spojených s pořízením změny č. 3 Územního plánu Česká Skalice mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn} ve variantě č. 2.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice a Povodím Labe, Hradec Králové.
- **neschvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a Outdoor Akzent, s. r. o., Praha 4–Krč.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a STYLBAU, s. r. o., Hradec Králové.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a STRABAG, a. s., Praha 5.
- **souhlasí** se stavbou „Stavební úpravy, přístavba a nástavba domu čp. 57, ul. Maloskalická, Česká Skalice“ pro žadatele Stavební bytové družstvo Náchod.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a Stavebním bytovým družstvem Náchod.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí zřízení věcného břemene mezi městem Česká Skalice a Českou republikou, Státním pozemkovým úřadem, Praha 3–Žižkov.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a firmou Marka Janků z Náchoda.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo na zakázku „Předláždění chodníků v ulici Nerudova, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a firmou ŠPELDA, s. r. o., Říkov.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo na zakázku „Nový vodovod Zahradní /Zd. Štěpánka pro nové domy“ a „Nová kanalizace Zahradní /Zd. Štěpánka pro nové domy“ mezi městem Česká Skalice a firmou Českoskalické vodárny, s. r. o., Česká Skalice.
- **schvaluje** zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu na stavební práce s názvem „Zokruhování vodovodu ve Zlíči“ včetně příloh.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2024 mezi městem Česká Skalice a Státním fondem dopravní infrastruktury, Praha 9.
- **schvaluje** na základě výsledku poptávkového řízení uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a paní Editou Páslerovou z Hronova.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o horizontální spolupráci při digitalizaci objektů DTI ve veřejném vlastnictví pro Digitální technickou mapu Královéhradeckého kraje mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem, Hradec Králové.

deckého kraje mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem, Hradec Králové.

- **schvaluje** na základě výsledku výběrového řízení uzavření kupní smlouvy na „Nákup a dodávku kamerového serveru pro městský kamerový systém Městské policie České Skalice“ mezi městem Česká Skalice a společností DLNK, s. r. o., Nové Město nad Metují.
- **schvaluje** podepsání žádosti o poskytování platebních služeb od firmy Dotypay, s. r. o., Praha 5, jako autorizovaného zástupce pro poskytování platebních služeb.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o výpůjčce movitých věcí (kulturní mobiliář) mezi městem Česká Skalice a Národním památkovým ústavem, Praha 1–Malá Strana.

## FINANCE

### **Rada města**

- **schvaluje** poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční individuální dotace v roce 2024 mezi městem Česká Skalice a:
  - Sborem Církve bratrské v České Skalici na částku 20 000 Kč. Dotace bude použita na nákup projekčního plátna a tří kusů stínících rolet na okna.
  - zapsaným spolkem Dubno, Provodov–Šonov na částku 15 000 Kč. Dotace bude použita na údržbu ekologické toalety.
  - Péčí o duševní zdraví, z. s., Pardubice, na částku 60 000 Kč. Dotace bude použita na sociální rehabilitaci závažně duševně nemocných.

## KULTURA A SPORT

### **Rada města**

- **souhlasí** s využitím komunikace v majetku města Česká Skalice Zájezd – Vestec, p. č. 301/2 a p. č. 774/1 v k. ú. Zájezd u České Skalice k zajištění jednosměrné dopravy (Zájezd – Vestec) v pravidelných 30 min. intervalech cca od 9 do 18 hodin (tj. cca 20 průjezdů) pouze v sobotu 14. 9. 2024 z důvodu pořádání akce Dny evropského dědictví, kde město Česká Skalice je partnerem organizátora města Nové Město nad Metují.
- **bere na vědomí** zprávu o činnosti spolku Luxfer Open Space, z. s. v objektu bývalé Steidlerovy kovárny, Maloskalická 40, Česká Skalice za rok 2023 v souladu s článkem V. odst. 4 darovací smlouvy ze dne 24. 6. 2019.

## RŮZNÉ

### **Rada města**

- **schvaluje** vyvěšení státní vlajky Slovinska v termínu od 30. 5. do 2. 6. 2024 z důvodu návštěvy zástupců partnerského města Vojnik v České Skalici.
- **bere na vědomí** informace o nedovoleném užívání části pozemku města Česká Skalice p. č. 1512 o výměře 384 m<sup>2</sup> a části pozemku města Česká Skalice p. č. 1510/4 o výměře 747 m<sup>2</sup>, oba v obci a k. ú. Česká Skalice panem {osobní údaj odstraněn}, a to vybudováním a provozem motokrosové dráhy a jejím zázemím.
- **schvaluje** výzvu k vydání bezdůvodného obohacení a k ukončení užívání pozemků p. č. 1512 a p. č. 1510/4 v obci a k. ú. Česká Skalice určenou pro {osobní údaj odstraněn}.

... ⇒



... ⇨

## Informace z 9. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 24. dubna 2024

### MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

#### Rada města

- **souhlasí** s umístěním předzahrádky před provoznou Kafe Bohatka na pozemku p. č. 218 v ulici Boženy Němcové a **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu pro žadatele Kafe Bohatka, sídlem Plzeň–Jižní Předměstí.
- **souhlasí** s odpuštěním úhrady nájemného za užívání části pozemku p. č. 908 v obci a katastrálním území Česká Skalice za rok 2024 a za rok 2025 v celkové výši 600 Kč pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **souhlasí** s projektovou dokumentací „Přeložka komunikace ul. Nyklíčkova, Česká Skalice“ pro žadatele AGRO CS, a. s., Říkov.
- **souhlasí** s vybranou finální variantou generelu rozšíření stávajícího sběrného dvora.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytování služeb na zpracování zadávací dokumentace v rámci zakázky „Rekonstrukce chodníků v ulici třída T. G. Masaryka“ mezi městem Česká Skalice a firmou NA DOTACE, s. r. o., Praha 5.
- **schvaluje** na základě poptávkového řízení uzavření smlouvy o dílo na zakázku „Vodovod Zlích – I. etapa“ mezi městem Česká Skalice a firmou Českoskalické vodárny, s. r. o., Česká Skalice.
- **schvaluje** na základě výběrového řízení uzavření smlouvy o dílo pro akci „Rekonstrukce bytu č. 4, Lidická 473, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a Stavební firmou Hanuš, s. r. o., Jasenná.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o poskytování služeb na „Výměnu řídicího systému ČOV Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a NA DOTACE, s. r. o., Praha 5.
- **schvaluje** na základě výsledku výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu na služby s názvem „Oprava vojenského hřbitova z roku 1866 v České Skalici – II. etapa“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a BcA. Pavlou Szabovou, Dobrošov.
- **schvaluje** na základě výsledku výběrového řízení uzavření kupní smlouvy na dodávku referentského vozidla mezi Autosalon Dědek, s. r. o., Náchod a městem Česká Skalice.

### PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE

#### Rada města

- **stanovuje** úplatu za předškolní vzdělávání v rámci školního roku 2024/2025 ve výši 400 Kč/měsíc v příspěvkové organizaci Mateřská škola J. A. Komenského Česká Skalice s platností od 1. 9. 2024.
- **souhlasí** s podáním žádosti o dotaci k projektu s názvem „Stavba umělé lezecké boulderové venkovní stěny“ u dotačního orgánu Státního zemědělského intervenčního fondu Střediskem volného času Bájó Česká Skalice.
- **bere na vědomí** oznámení o uzavření příspěvkové organizace Školní jídelna Česká Skalice od 1. 6. do 1. 9. 2024.

### DOPRAVA

#### Rada města

- **zamítá** žádost pana {osobní údaj odstraněn} o instalaci odrazového zrcadla v ulici Pospíšilova v České Skalici.
- **zamítá** žádost {osobní údaj odstraněn} o provedení vodorovného dopravního značení č. V 12d (zákaz stání) v délce 4 m na obrubu chodníku před objektem čp. 512, ul. Nerudova, Česká Skalice.
- **zamítá** žádost o instalaci odrazového zrcadla v prostoru křižovatky silnice III/304 9 ulice Jiráskova a ulice třída T. G. Masaryka v České Skalici.
- **schvaluje** instalaci svislého dopravního značení č. B 11 (Zákaz vjezdu všech motorových vozidel) s dodatkovou tabulkou č. E 13 s textem (mimo dopravní obsluhu) na účelové komunikaci p. č. 59/1 v k. ú. Malá Skalice.

### RŮZNÉ

#### Rada města

- **souhlasí** s podáním přihlášky do soutěže Stavba roku 2024 Královéhradeckého kraje pro investiční akci „Infrastruktura Zlích – I. a II. etapa“.
- **souhlasí** se svodem hospodářských zvířat dne 27. 4. 2024 v rámci akce Ovčácké slavnosti 2024 na území města Česká Skalice v místní části Ratibořice.
- **schvaluje** na základě výsledku výběrového řízení s názvem „Tisk a finální zpracování Českoskalického zpravodaje“ uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností Tiskárna V&H Print Hlávko, s. r. o., Nové Město nad Metují.
- **schvaluje** vzor smlouvy o krátkodobé vypůjčce spolkových místností v délce trvání do 3 dnů v Knihovně Barunky Panklové v České Skalici a **pověřuje** vedoucí oddělení Knihovny Barunky Panklové k zastupování města Česká Skalice při uzavírání (podpisování) smluv o krátkodobé vypůjčce spolkových místností v knihovně v maximální délce trvání 3 dny.
- **ukládá** vedoucí oddělení Knihovny Barunky Panklové předkládat tajemníkovi Městského úřadu Česká Skalice 1x ročně zprávu o uzavřených smlouvách o vypůjčce spolkových místností v Knihovně Barunky Panklové, a to v termínu do 31. 1. za předchozí kalendářní rok.
- **schvaluje** uzavření smluv o vypůjčce spolkových místností v Knihovně Barunky Panklové mezi městem Česká Skalice a Střediskem volného času Bájó Česká Skalice, Domem dětí a mládeže Klíč Jaroměř, Jaroměř–Josefov, Společností Boženy Němcové Česká Skalice, z. s., Česká Skalice, 5. Praporem polních myslivců, z. s., Česká Skalice a {osobní údaje odstraněny}.

### FINANCE

#### Rada města

- **schvaluje** uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční individuální dotace v roce 2024 mezi městem Česká Skalice a {osobní údaj odstraněn} na částku 30 000 Kč. Dotace bude použita na koncert IFAS 2024 v České Skalici a zajištění programu pro interprety.

... ⇨



... ⇨

## Informace z 10. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 9. května 2024

### MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY

#### Rada města

- **schvaluje** uzavření kupní smlouvy o prodeji motorového vozidla mezi městem Česká Skalice a Robertem Horáčkem, Choustníkovo Hradiště.
- **schvaluje** uzavření kupní smlouvy na kartáče Kova LH1200, Kova L1001, mulčovač Kova T-60360 k malotraktorem Husquarna Rider a Multicar M 25 + sypací nástavbu a radlici v rámci prodeje nepotřebné techniky odboru technických služeb mezi městem Česká Skalice a společností Veacom, s. r. o., Praha 5 – Smíchov.

### RŮZNÉ

#### Rada města

- **schvaluje** uzavření dodatku k rámcové smlouvě o službách elektronických komunikací a o prodeji elektronických komunikačních zařízení a jejich příslušenství mezi městem Česká Skalice a T-Mobile Czech Republic, a. s., Praha 4.
- **bere na vědomí** záměr podání žádosti o dotaci s názvem „Pořízení štěpkovače pro technické služby“ přes Místní akční skupinu Mezi Úpou a Metují, z. s. v rámci Programu rozvoje venkova PRV 23+ (Intervence 52.77 LEADER), konkrétně Fiche 5 – Základní služby a obnova obcí.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o spolupráci mezi městem Česká Skalice a společností Zahradnictví Hrabík, s. r. o., Česká Skalice.

- **schvaluje** uzavření smlouvy o spolupráci mezi městem Česká Skalice a obcí Provodov–Šonov.

### PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE

#### Rada města

- **jmenuje** konkurzní komisi k provedení konkurzního řízení na obsazení pracovního místa ředitele či ředitelky Mateřské školy J. A. Komenského, Česká Skalice, příspěvkové organizace, ve složení: Bc. Gabriela Jiráňková, člen určený zřizovatelem, předseda, Ing. Zuzana Jungwirthová, člen určený zřizovatelem, Mgr. Svatava Odlová, člen určený krajským úřadem, Mgr. Bc. Eva Hitková, člen určený Českou školní inspekcí, školní inspektor, Ing. Bc. Alena Synková, člen určený Českou školní inspekcí, odborník v oblasti státní správy, Mgr. Šárka Čechová, člen určený Českou školní inspekcí, odborník v organizaci a řízení ve školství, Helena Vítová, pedagogický pracovník právnické osoby vykonávající činnost školy.
- **Pověřuje** Ing. Miroslava Nováka tajemníkem komise (náhradník Marcela Hájková). Tajemník není členem konkurzní komise.

### VYSVĚTLIVKY:

- *Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na [www.CeskaSkalice.cz](http://www.CeskaSkalice.cz).*
- *Doporučující usnesení pro zastupitelstvo města z jednání rady města budou zveřejněna po projednání v ZM. ■*

*Zuzana Jungwirthová, starostka*



Město Česká Skalice  
třída T. G. Masaryka 80  
552 03 Česká Skalice



PRODEJ POZEMKŮ V ČESKÉ SKALICI

Město Česká Skalice nabízí k prodeji  
atraktivní pozemky  
pro zahrádky a rekreaci

Nabídky přijímáme do 10. června 2024

Více informací na [www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz),  
na tel. 491 490 074, 721 561 577  
nebo na e-mailu: [pozemky@ceskaskalice.cz](mailto:pozemky@ceskaskalice.cz)



Město Česká Skalice  
třída T. G. Masaryka 80  
552 03 Česká Skalice

Nabízíme k dlouhodobému  
pronájmu prostory pro provoz  
kantýny ve sportovní hale

více informací: [www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz)  
[byty@ceskaskalice.cz](mailto:byty@ceskaskalice.cz)  
**491 490 072**




Nabídky přijímáme do 18. června 2024

## Omezení provozu městského úřadu o prázdninách

Každý pátek ve dnech 5. července až 30. srpna 2024 bude Městský úřad Česká Skalice pro veřejnost uzavřen. Děkujeme za pochopení. ■

## Uzavření Knihovny Barunky Panklové v červenci

Ve dnech 8. až 19. července 2024 bude pro veřejnost uzavřena Knihovna Barunky Panklové v České Skalici. Děkujeme za pochopení. ■

## Uzavření školní jídelny

Školní jídelna Česká Skalice bude uzavřena od 1. června do 31. srpna 2024 z důvodu rekonstrukce kuchyně. ■



## ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.

Celoroční svoz – **zelená nálepka** – 4. 6., 11. 6., 18. 6., 25. 6.

Kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 11. 6., 25. 6.

Poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 11. 6., 25. 6.

Měsíční svoz – **modrá nálepka** – 4. 6.

**POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin, jinak musíte počkat na další svoz.**

### REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU

na tel. 493 646 774, 493 646 769

Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství  
Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■



*Pavel Čtvrtečka, referent odpadového hospodářství*

## Otevírací doba sběrného dvora

Otevírací doba se rozšířila na tři dny. **Ke středě (od 14 do 17 hodin) přibyl ještě pondělí od 14 do 17 hodin. V sobotu je sběrný dvůr otevřen od 8 do 12 hodin.** ■

## ZDRAVOTNICTVÍ

### Stomatologická pohotovost v oblasti Náchodska

V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů měnit (např. onemocnění lékaře apod.). Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis na webu <https://1url.cz/uKOPL>. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■



| Datum        | Lékař   | Adresa                          | Telefon     |
|--------------|---|---------------------------------|-------------|
| 1. a 2. 6.   | MUDr. Hana Jelenová   | Denisovo nábřeží 665, Náchod    | 491 431 104 |
| 8. a 9. 6.   | MUDr. Lucie Strnadová   | Z. Němečka 130, Jaroměř–Josefov | 491 812 495 |
| 15. a 16. 6. | MUDr. Marcel Pekárek, Stomatologická s. r. o. (MDDr. Pavel Jirásek) | Běloveská 123, Náchod           | 703 600 915 |
| 22. a 23. 6. | Stomatologie RZ s. r. o. (MDDr. Lubomír Šeda)                       | Komenského 72, Nové Město n. M. | 491 472 946 |
| 29. a 30. 6. | MUDr. Jan Klimek  | Českých bratří 407, Náchod      | 491 427 603 |
| 5. 7.        | MUDr. Olga Záplatová  | Husovo nám. 36, Česká Skalice   | 491 452 447 |
| 6. a 7. 7.   | MUDr. Petr Juran  | Komenského 10, Nové Město n. M. | 491 472 721 |

## MĚSTSKÁ POLICIE INFORMUJE (☎ 602 450 656)

Strážníci městské policie Česká Skalice v dubnu přednášeli žákům zdejší školy. Rovněž řídili dopravu nebo odchytili zatoulaná zvířata.

Dne 2. 4. 2024 řešili strážníci společně s hlídkou Policie ČR rvačku několika lidí. Celou věc si převzala k dořešení Policie ČR.

V odpoledních hodinách přijali strážníci oznámení o poškozené reklamní tabuli, kterou poničili mladiství. Strážníci vyzvali majitele reklamy a mladistvým důrazně domluvili.

Dne 3. 4. 2024 hlídka odchytila zatoulaného psa, kterého si ještě ten den vyzvedla majitelka.

Téhož dne strážníci opáskovali vstup do pivovarských sklepů, kde hrozilo nebezpečí, že by do díry mohl někdo spadnout a zranit se.

Dne 4. 4. 2024 přijala hlídka oznámení o poškozené dopravní značce, do které naboural řidič

při parkování a poté odjel. Strážníci celou věc předali dopravní hlídce Policie ČR.

Dne 5. 4. 2024 navštívili strážníci místní školní družinu, kde si pro žáky připravili přednášku o bezpečnosti provozu a jiných zajímavých věcech.

Dne 6. 4. 2024 odklidili sraženou kočku a následně ... ➔





... ⇒ vyrozuměli firmu, která se zabývá likvidací uhynulých zvířat.

Dne 7. 4. 2024 v pozdních nočních hodinách přijala hlídka oznámení, že v bytovém domě Olga hoří. Strážníci společně s hlídkou Policie ČR a hasiči se snažili dostat do domu. Když už se hlídka dozvonila a vysvětlila, co se děje a žádala o otevření hlavních dveří, nájemkyně je odpálkovala se slovy „Nechte si ty fóry pro někoho jiného“. Hlídka jí řekla, ať se tedy podívá z okna, že uvidí hasiče a policii, odpověděla, že má okna k Penny marketu a přestala komunikovat. Nakonec se podařilo do domu dostat a následně bylo zjištěno, že na venkovním parapetě zůstala zapálená svíčka.

Téhož dne dopoledne usměřňovali strážníci dopravu v Ratibořicích, kde se konal již tradiční běžecký závod.

Dne 8. 4. 2024 řešili strážníci uvolněný poklop kanálu, který vlastními silami vrátili na své místo.

Dne 9. 4. 2024 se na strážníky obrátili pracovníci firmy, která provádí rekonstrukci silnice v Jiráskově ulici s tím, že jim tam

překáží zaparkovaná vozidla. Strážníci společně s hlídkou Policie ČR vypátrali majitele a ti svá auta přeparkovali.

Dne 11. 4. 2024 strážníci vyjízděli na pomoc muži, kterému se udělalo špatně, následně si ho převzal do péče lékař.

Dne 17. 4. 2024 asistovali strážníci hlídce Policie ČR, kdy muž v obchodě neměl na zaplacení svého nákupu. Ta věc dále dořešila.

Téhož dne dohlíželi na klidný průběh při jednání u přestupkové komise.

Dne 18. 4. 2024 se na služebnu dostavili žáci místní základní školy. Strážníci dětem ukázali vybavení služebního auta, služebnu, kamerový systém a nechyběl ani zajímavý výklad např. o odchytu zatoulaného psa.

Dne 20. 4. 2024 strážníci usměřňovali dopravu na obchvatu města z důvodu dopravní nehody.

Dne 22. 4. 2024 pomáhala hlídka se snesením nemohoucího pacienta z patra domu.

Dne 26. 4. 2024 řešili strážníci oznámení o opilém muži, který se povaloval na chodníku. Vzhledem k tomu, že muž nekomuni-



**Řízení dopravy na obchvatu.**

koval, přivolali strážníci záchranou službu. Následně byl muž rozmluven a strážníci ho doprovodili domů.

Ve večerních hodinách 27. 4. 2024 řešila hlídka oznámení. Týkalo se ovcí, které utekly svému majiteli. Po příjezdu strážníků na místo již bylo stádo zpět v ohradě.

Dne 29. 4. 2024 řešili strážníci poškozený chodník, který přejel řidič nákladního vozidla a od nehody ujel. Strážníci řidiče vypátrali a celou věc s ním vyřešil příslušný odbor. ■

**Pavel Včeliš, velitel MP, foto archiv MP**

## AKTUÁLNĚ Z KNIHOVNY BARUNKY PANKLOVÉ

| Otevírací doba Knihovny Barunky Panklové |                      |                       |
|--|----------------------|-----------------------|
|  | ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ | ODDĚLENÍ PRO DĚTI     |
| PONDĚLÍ                                  | zavřeno              | 7.00–8.00 12.00–17.00 |
| ÚTERÝ                                    | 12.30–17.30          | 7.00–8.00             |
| STŘEDA                                   | 12.30–17.30          | 12.00–15.00           |
| ČTVRTEK                                  | 12.30–17.30          | 7.00–8.00 12.00–17.00 |
| PÁTEK                                    | 8.00–11.00           | 7.00–8.00             |

### AKTUALITY

Je červen a letní počasí se nám hlásí. Zveme všechny návštěvníky knihovny k posezení na zahradě, ve které je připravena krásná lavička z ložského řezbářského sympozia. Ještě celý červen má oddělení pro děti svou obvyklou otevírací dobu. V červenci a srpnu ji pak jako každé letní prázdniny omezíme na dva dny v týdnu. Počítejte s tím a vrácení knížek řešte včas. Pro vrácení knížek můžete



**Stylizovaná dřevěná lavička v zahradě knihovny.**

**B** knihovna Barunky Panklové Česká Skalice

použít biblioschránku před knihovnou.

Opětovně prosíme, abyste vkládali knížky pouze půjčené v knihovně. Nevkládejte knihy, které vám doma přebývají. Schránka je hlavně přes víkend plně využívána, pokud tam vhodíte další knihy, je brzy zahlcená a neumožňuje vrácení knih, které si čtenáři půjčili v knihovně.

V případě, že nám chcete knihy věnovat, je nutné se předem domluvit. ... ⇒



### ... ⇒ AKCE V ČERVNU

Příchod letních dní a teplého počasí vždy přináší knihovně menší návštěvnost kulturních akcí, a proto jich na červen už moc neplánují.

Dne **6. června** knihovnu navštíví Pěnice ze České Skalice, které nám představí svůj tematický program „S chutí a rády“, pokud nám počasí dovolí, bude se akce konat na zahradě knihovny.

Dne **11. června** nás čeká pasování prvňáčků na čtenáře, krátký zábavný pořad se slavnostním pasovacím rituálem se uskuteční v oddělení pro dospělé, vzhledem k omezené kapacitě dětského oddělení. Pak bude následovat beseda pro pátou třídu Základní školy



#### Posezení v zahradě knihovny.

v České Skalici se spisovatelkou Markétou Pilátovou nad knížkou Papírový Pepíno s origami příběhy.

Tři tradiční akce pořádané oddělením pro děti se v červnu také uskuteční. První bude **5. června** Bookstart pro děti ve věku 0–3 roky, pak bude následovat Tvoření s Lídou a Radkou **13. června**, které bude tentokrát zahradní. Poslední bude **20. června** Hrátky s knížkou s lektorkou Ivanou Dvořákovou.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našich webových stránkách [www.knihovna.ceskaskalice.cz](http://www.knihovna.ceskaskalice.cz), na Facebooku i na Instagramu. ■

*Text a foto Štěpánka Kubová, vedoucí KBP*

## STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU BÁJO INFORMUJE

Na konci května končí většina pravidelných kroužků, účastníci získávají za svou činnost osvědčení a ohlédnou se za školním rokem. Děti z pohybových a tanečních kroužků Bája dětský jumping, moderní tanec a parkour předvedly své sestavy na sportovní akademii v českoskalické sokolovně. Mladé hudebníky, kteří se učí hře na hudební nástroje, čekalo vystoupení na závěrečných koncertech. V Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové se koncem května uskutečnilo Notování.



#### Výroba papírových korálků na jarním projektovém dnu pro žáky třetích tříd ZŠ Česká Skalice.

*Foto Martina Horká*

Děti z výtvarných kroužků SVČ Bájo, které pracují pod vedením Martiny Horké, zaznamenaly úspěch v 52. ročníku Mezinárodní dětské výtvarné výstavy Lidice 2024 s tématem KARAVANA. Do soutěže bylo letos doručeno téměř 13 tisíc prací z 81 států a nás těší, že Nelly Doubková, Karolína Samková a Veronika Samková získaly za své kresby velbloudů čestná uznání. Gratulujeme!

Pro děti z Královéhradeckého kraje vyhlásilo SVČ Bájo 16. ročník výtvarné soutěže Poznáváme svět, tentokrát s tématem Kanada. Všech přihlášených 323 plošných i trojrozměrných prací ze 35 škol a školských zařízení bude ke zhlédnutí v přízemí Bája do

9. června. K výstavě je připraven i doprovodný program, který děti provede druhou největší zemí světa.

Než se dočkáme prázdnin, zveme děti na výlety do hvězdárny v Úpici, do Fajnparku v Chlumci nad Cidlinou nebo na víkend ve skalách u přehradní nádrže Pastviny. Především ženám jsou určena pondělní zdravotně kondiční cvičení a všechny sportovce zveme na T-Mobile Olympijský běh.



#### Lezení ve skalách.

*Foto Michal Dunda.*

V červnu se v Báju také chystají tábory. Volná místa hlásí ještě pobytový tábor INDIÁNSKÉ LÉTO (od **14. do 20. 7. 2024**) v Havlovicích na břehu řeky Úpy, který je určen všem akčním dětem, co nemají rády nudu, nebo příměstský tábor plný výletů NA KOLE I PĚŠKY (od **26. do 30. 8. 2024**). Těšíme se setkání. ■

*Text kolektiv pracovníků SVČ Bájo,*



## ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ ŠKOLY

### 1. stupeň

V jarních měsících mají žáci ve škole i mimo školu spoustu různých aktivit. Čtvrtáci absolvovali výcvik na náchodském dopravním hřišti. Měli teoretickou část, testy a praktickou část, jízdy na kole. Většina žáků získala na kolo řidičský průkaz.

Žáci čtvrtých tříd se v dubnu zúčastnili projektu „Město“. Paní místostarostka Jiránková provedla žáky všemi odděleními městského úřadu a ukázala jim práci úředníků a také práci městské policie. Nakonec je seznámila s historií České Skalice.



#### Symbolické otvíráání školy.

V dubnu před zápisem dětí do 1. tříd proběhly ve škole dílny se zaměřením na matematické dovednosti. Na konci dubna se konal zápis budoucích prvňáčků. Pomáhali při něm i čtvrtáci, kteří byli převlečení za různé pohádkové postavy, aby nové děti ztratily případný ostych.

V pátek 26. 4. 2024 se žáci naší školy zúčastnili okrskového kola v Mc Donalds Cupu. Hrál se na dvě kategorie. Kategorie I. 1.–3. třída a kategorie II. 4.–5. třída. Mladší žáci získali krásné 3. místo a starší žáci získali 2. místo a postup do krajského kola, které se konalo v květnu. Gratulujeme jim a držíme pěsti.

Posledního dubna se v celé škole uskutečnil jarní projektový den. Žáci nosili do kontejneru přistaveného před školou starý papír a třídy měly různé aktivity.

První ročníky si ve třídách povídaly na téma ekologie a na procházce sbíraly v přírodě poházené odpadky.



#### Pomoc dětem z mateřské školy.

Druhé ročníky měly naučný program „Království včel“, kde probíraly nezastupitelnou roli včel v přírodě.

Třetí třídy měly připravené aktivity v SVČ Bájo. Žáci měli připravená 4 stanoviště na téma jaro. Vyráběli korálky, učili se o včelách, vyplňovali jarní kvízy a nechyběly ani pohybové aktivity na trampolínkách.

Čtvrté ročníky navštívily vodárnu v České Skalici a čističku odpadních vod u Říkova. Dozvěděly se, jak se získává pitná voda pro obyvatele České Skalice a jak se zpracovávají odpadní vody.

Třída 5. B svůj projektový den začala ráno úklidem oblasti kolem trailů, odměnou nám byla zastávka na náměstí na zmrzlině. Následovala návštěva sběrného dvora, kde nám Jiří Fišer udělal krátkou přednášku, při které se žáci dozvěděli podrobnosti o skladování a zacházení s odpadem v České Skalici a okolí. Projektový den jsme zakončili programem Tonda obal, který se věnuje také ekologii a problematice třídění odpadu. Lektorka dokázala žáky zaujmout a bylo to tak příjemné zakončení celého dne.

Všechny třídy prošly naučným programem Tonda obal na cestách, který byl zaměřený na třídění odpadu.

### II. stupeň Společenský večer očima devátáků

Dne 19. dubna 2024 se v českoskalické sokolovně konal první společenský večer žáků 9. tříd a oslava Dne učitelů.

Přípravy začaly už několik měsíců předem, kdy učitelé zajišťovali program, občerstvení, hudbu... Hlavními účinkujícími byli devátáci, proto museli i oni připravit nějaké své číslo, kterým by se obě třídy prezentovaly.

Program byl velmi nabitý. Objevily se na parketu orientální tance, parkuristé, vystoupení na trampolínkách, kouzelník, a především „PLACKOVÁNÍ 9. tříd.“, kterého se ujaly třídní učitelky po slavnostním nástupu žáků.



#### Vyrábíme v ateliéru.

Sokolovna praskala ve švech, byla plná lidí, zábavy i hudby. Vyvrcholením večera pak bylo „Překvapení o deváté“, kdy devátáci předvedli svá jedinečná vystoupení. Všichni se bavili, žáci zpívali, tancovali, zkrátka si užili celý večer.

Tento večer se nám vydařil, byl první a úžasný a my devátáci na něj budeme dlouho vzpomínat.

### Bojovka na Karlově mostě a na Kampě

Ve čtvrtek 25. dubna se tlupa ze 7. C vypravila do středověké Prahy do doby Přemyslovců a Lucemburků. První kroky směřovaly na Pražský hrad a prohlídku okruhu tří významných památek z tohoto období: katedrály svatého Víta, baziliky svatého Jiří a Zlaté uličky s Daliborkou. V této turisticky obdivované uličce nadchl děti domeček, kde si mohly prohlédnout středověké zbraně, brnění a rovněž i mučící nástroje.

Po starých zámeckých schodech jsme pak zamířili na místo setkání s lektorkou programu ... ➔



**Společné foto žáků 7. tříd u Vltavy.**

... ⇨ „Bojovka na Kampě“, společně jsme pak došli k soše Karla IV. na začátku Karlova mostu.

Když odbila třináctá hodina, akce vypukla. Děti ve skupinách odpovídaly na otázky všeobecného charakteru, dostávaly mince a za obtížnější otázky diamanty. Postupně se dostaly až na ostrov Kampa. Tady začala druhá část hry zaměřená na rychlost a přesnost. Skupiny dostaly mapky a vyrazily do terénu plnit úkoly. Nakonec došlo k vyhodnocení a sladké odměně.

Kolem půl třetí následovala poslední etapa našeho dobrodružství směr Staroměstské náměstí, kde jsme se zastavili na místě popravy 27 českých pánů po bitvě na Bílé hoře.

Na Václavském náměstí jsme si dali krátký rozchod a pak už odjezd domů.

Celkově nám to vyšlo pěkně, počasí přálo a všichni byli v pohodové náladě. Moc mě potěšilo jak žáci hodnotili bojovku: „To bylo mega dobrý!“

30. dubna vyrazily v našich stopách třídy 7. A a 7. B.

V rámci projektového dne 30. 4. 2024 navštívili žáci devátých ročníků město Náchod. Prošli se centrem města a zámeckým parkem. Výlet byl obohacen návštěvou lanového parku Hopstráda, kde se několik odvážlivců pustilo do zdolání lehčích i těžších lanových tras. Všichni zvládli lezení na jedničku.

### **IQLandia Liberec**

Žáci 7. C si prakticky vyzkoušeli, jak s pomocí vektorové grafiky vytvořit návrh na originální



**Návštěva Greenwich.**



**Odpočinek na pláži v Brightonu.**

potisk trička nebo tašky. Tento návrh potom s pomocí lektora na velkoformátovém plotru vyřizli a s pomocí termolisu návrh zapekli. Každý tak odcházel s vlastním originálním textilním výrobkem.

Žáci 8. C čekali nejprve chemická laboratoř, kde si na šesti stanovištích prakticky vyzkoušeli různé způsoby separace jednotlivých složek směsi. Na 17 žáků zde byli 3 lektori, což je luxus, který při normální výuce ve škole nezažijí. Po přestávce se přemístili do fyzikální laboratoře, kde rozdělili do sedmi skupin, opět pod do-

hledem 3 lektorů, zapojovali sériové a paralelní elektrické obvody, měřili napětí a proud a písemně odpovídali na všetečné otázky. Tuto část si už prakticky vyzkoušeli ve škole při hodinách fyziky. Vrcholem pak bylo měření voltampérové charakteristiky klasické Edisonovy žárovky. To je věc, kterou si v hodinách fyziky v osmém ročníku nevyzkoušeli, ale už za rok budou stejným způsobem zjišťovat voltampérovou charakteristiku polovodičové diody. Tak snad bude na co navazovat.

### **Poznávací zájezd Anglie**

Ve dnech 5.–10. května 2024 se 22 žáků zúčastnilo poznávacího zájezdu do Anglie. Autobus byl doplněn skupinou žáků další základní školy. Program byl bohatý, počasí přálo, průvodkyně výborná, energická, znalá, autobus pohodlný, řízen zkušenými profesionály. Nic nám nebránilo si zájezd naplno užít.

... ⇨



### Cyklisticko-turistický kurz a exkurze u opevnění pro 7. ročník.

... ⇨

První den jsme celý strávili v Amsterdamu, pluli lodí a nachodili spoustu kilometrů. Další dny jsme po trajektu z Calais do Doveru trávili na ostrovech. Navštívili jsme města Canterbury, Brighton, křídové útesy Seven Sisters. Poslední den jsme věnovali prohlídce Londýna.

Zajímavou zkušeností pro žáky byly dvě noci strávené v anglických rodinách, kde mohli uplatnit své jazykové dovednosti. Zájezd rozšířil naše obzory a mnohé jistě povzbudil k intenzivnějšímu učení se anglickému jazyku.

### Cyklisticko-turistický kurz

Druhý květnový týden byl pro žáky 8. ročníku ve znamení cyklisticko-turistického kurzu. Žáci

v doprovodu pedagogů vyrazili z České Skalice do Jívky, která se jim stala na následující týden nejen domovem, ale i výchozím bodem pro spoustu pěších i cyklistických výletů. Počasí bylo příznivé, dny slunečné, a tak jsme mohli navštívit pěchotní srub T-S 20, měděný důl Bohumír, skály, zahrát si spoustu míčových her, zastřílet ze vzduchovky, zaběhnout si orientační běh i poseďet u táborového ohně.

### Speciální třídy

Měsíc duben byl ve speciálních třídách pěkně nabitý. V druhé polovině měsíce jsme totiž vyrazili na krásný třídní výlet do Janských Lázní. Hned první den nám sice příliš nepřálo počasí, ale i tak jsme stihli túru na Černou Horu.

Druhý den se již počasí umoudřilo a svítilo nám sluníčko na cestu do Malé Úpy. Zde jsme si osladili život ve zdejší cukrárně, navštívili jsme lamy i velbloudy a prošli se krásnou alejí. Poslední den patřil procházce po kolonádě a nákupu suvenýrů.

Ovšem tímto naše výletování neskončilo, v rámci jarního projektového dne jsme navštívili josefovské louky. Počasí bylo přímo ukázkové, děti dobře naladěné a průvodce sdílný. Viděli jsme pratury, divoké koně, živého netopýra, a dokonce jsme slyšeli slavíka. Děti mají spoustu nových krásných zážitků, na které nikdy nezapomenou.

### Školní družina

V dubnu jsme v družině zkoumali lidské tělo. Povíдали jsme si, jak pracuje srdce, plíce, mozek, svaly. Nacvičovali jsme ošetření drobných poranění. Městská policie s námi besedovala o bezpečnosti silničního provozu, vzájemném chování mezi sebou a o bezpečnosti ve vztahu k neznámým osobám a předmětům. Zopakovali jsme si čísla integrovaného záchranného systému. Připomněli jsme si Den Země a nezbytnost chránit životní prostředí. Konec měsíce patřil čarodějům a čarodějnicím. Školní družina se zúčastnila výtvarné soutěže SVČ Bájou „Poznáváme svět“ s tématem „Kanada“. ■

### Text a foto kolektiv Základní školy Česká Skalice

## ZPRÁVY Z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Máme za sebou úžasný měsíc plný radosti, zábavy a nezapomenutelných zážitků.

Na konci měsíce dubna do našich školek přiletěli čarodějnice a čarodějové, aby zakouzlili svoji hůlkou a za pomoci čarovných zaříkávadel vytvořili lektvary různých barev a chutí. Na zahradách obou školek pro ně byly připraveny rozmanité úkoly, při nichž překonávali strach z tajemna, proletěli se na koštěti a zatančili si v kostýmech.

Ve dnech 2. a 3. května 2024 proběhl zápis nových dětí na školní rok 2024/2025. Rodičům s dětmi bylo v případě jejich zájmu při této příležitosti umožněno nakouknout do interiéru tříd a sociálního zázemí obou školek. Tímto děkujeme všem rodičům za jejich zájem a důvěru. K zápisu se přihlásilo celkem 49 dětí. Někteří zákonní zástupci měli podanou

žádost ve více mateřských školách a dostali místo ve své spádové škole, takže vyřízených a přijatých dětí máme v současné době 45 a ještě nám nějaká místa zůstávají volná. Většinou během léta se lidé stěhují a potřebují pro své děti umístění a my tak budeme moci vyhovět dalším případným žádostem.

... ⇨



**Kosmetické studio ve školce.**

... ⇨

Květen je měsíc lásky a přináší s sebou oslavu Dne matek. Děti si pro své maminky s nadšením připravily drobné dárky a překvapení. Společně jsme svátečně nazdobili třídy a něco dobrého upekli. Maminky si letos ve školce Na Podměstí poprvé mohly užít wellness odpoledne, při kterém je jejich děti zkrášlovaly, masírovaly a staraly se o ně. Třídy se proměnily v kadeřnictví, kosmetický a tetovací salón, relaxační a masážní koutky a kavárnu s občerstvením. Mamky se svými dětmi strávily příjemné odpoledne a na chvíli si vyměnily role a mohly nechat o sebe pečovat.

V Mateřské škole Křenkova jsme den dětí oslavili dárečky, kulturním pásmem pro maminky, vernisází portrétů maminek a následnou poznávací soutěží. Oslavu maminek jsme zakončili na zahradě společným opékáním buřtů. Oslav se účastnili také tatínkové a babičky. I v této školce panovala příjemná sváteční nálada.

Děti také nezapomněly na babičky v Domovech Na Třešňovce a III. a IV. třídy si pro ně připravily besídku ve formě básniček a písniček, rozdaly všem přítomným dárečky. Pro všechny byla tato návštěva přínosná a obohacující.

V rámci ekologického programu spojeného s oslavou Dne Země jsme s dětmi v obou školkách vytvořili a naplnili hmyzí domečky, které jsme umístili do různých koutů zahrad. Při té příležitosti jsme si povídali o životě hmyzu, o tom, jak se k nim správně chovat a jak je chránit. Nyní chodíme domečky pozorovat, abychom zjistili,



**Nahoře kosmetika, dole masáže v MŠ Na Podměstí.**

li, zda se v nich ubytovali první nájemníci.

Aby školky byly barevnější a voňavější, osázeli jsme s dětmi velké nové květináče, které potěší nejen naše oči, ale i hmyz.

Ve školkách proběhlo také fotografování dětí. Rodiče měli možnost využít nabídky fotografování portrétů jednotlivých dětí a samozřejmě bylo foto celé třídy, které dětem poslouží jako vzpomínka na uplynulý školní rok.

Předškolní děti navštívily školní družinu, kde měly možnost se seznámit s paní vychovatelkou a s novým prostředím, pohrát si s hračkami a vyzkoušet herní prvky na zahradě družiny. Také zavítaly na prohlídku školní jídelny, kam budou po letních prázdninách docházet.

I letos jsme byli pozváni na koncert Základní umělecké školy z České Skalice, kde naše děti zhlédly vystoupení žáků,

kteří předvedli hru na různé hudební nástroje.

Naše děti ze 3. a 4. tříd obou mateřských škol v rámci spolupráce s Mateřskou školou Kramolna byly pozvané na divadelní představení, děti ze zdejší školky nám zahrály pohádku „Červená Karculka“. Představení se moc povedlo a nám všem se moc líbilo.

Na zahradě mateřské školy jsme přivítali návštěvu policistů a hasičů. Při besedě s nimi jsme se dozvěděli zajímavosti z jejich zodpovědné práce a vyzkoušeli si nové věci. Za poutavý program a předvedení techniky jim patří náš dík!

S dalšími akcemi, které máme připravené, vás seznámíme příště. Pěkný začátek léta. ■

**Text a foto kolektivů Mateřské školy J. A. Komenského**



## ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY

Dne 2. 5. jsme se vydali opět po roce na exkurzi do Prahy. Naším cílem byla tentokrát Státní opera Praha. A protože objednaný termín komentované prohlídky jsme měli až odpoledne, navštívili jsme nejprve neméně významnou a zajímavou budovu, Národní muzeum. Část naší výpravy si vybrala výstavu Baroko v Čechách a ostatní si prošli stálé expozice muzea Okna do pravěku, zázraky evoluce, sály minerálů. Po celkové rekonstrukci muzeum opravdu prokouklo. Veškeré sbírky jsou v nových vitrínách, přibýly interaktivní a zábavné prvky pro děti a krásný vstupní prostor historické budovy procházíte se zatajeným dechem, i když jste už byli v muzeu mnohokrát. Po krátké pauze na oběd jsme se přemístili k budově Státní opery, kde si nás vyzvedl objednaný průvodce. Poutavě a srozumitelně nás seznámil s historií budovy nejprve venku, pak jsme se rádi usadili v krásném prostoru hlediště a navštívili i prezidentský salonek. Také budova Státní opery prošla před dvěma lety celkovou rekonstrukcí a výsledek je úžasný. Interiér divadla se opravdu leskne a září, člověk si trochu připadá, jako by se přemístil v čase a čeká, kdy se objeví dámy v dlouhých nazdobených róbách a páni ve fracích. Domů jsme se vrátili plni zážitků a spokojení, počasí nám také přálo a slíbili jsme si, že za rok zase vyrazíme, třeba do Muzea Antonína Dvořáka. Náš dík patří také SRPŠ, které nám tentokrát uhradilo nejen vstupné na prohlídku, ale také jízdenky na vlak.

Dne 7. 5. jsme strávili příjemné dopoledne s českoskalickými předškoláky, kteří za námi dorazili do našeho sálku ve škole. Zahráli a zazpívali pro ně naši nejmladší žáci a seznámili je tak s nástroji, na které se u nás mohou učit hrát. Děti poslouchaly pozorně, ochotně se přidaly ke zpěvu známých písní a odpovídaly na všechny hudební hádanky a otázky. Zazněly například melodie z Večer-



**Natálie Němcová s paní učitelkou Klárou Jezberovou na vernisáži v Jiřinkovém sále.**



**Účastníci zájezdu do Prahy.**

níčků Pat a Mat, Pohádky z mechu a kapradí, Zlatovláska a skladby o zvířátkách. Na závěr zazpívala přípravek pěveckého sboru Viktorka dvě písně Tygr a Kocour.

V pátek 10. 5. se konala v Jiřinkovém sále vernisáž výstavy „Kateřina Zaháňská, nejen kněžna z Babičky“, za účasti představitelů města Česká Skalice a velvyslankyně Lotyšské republiky. Velmi krásně připravenou akci hudebně

doprovodilo houslové duo Natálie Němcová s paní učitelkou Klárou Jezberovou. Zaznělo známé Vivaldiho Čtvero ročních dob, Podzim a Koncert G dur G. P. Telemanna.

V pondělí 13. 5. pěvecký sbor Viktorka zazpíval na svém jarním koncertě ve sboru Církve bratrské. Koncert začal kánonem Jimba od známého pedagoga Petra Jistela s doprovodem bubnů a quodlibetem čtyř lidových písní zpívaných zároveň. Tato hudební forma vznikla už v renesanci, kdy si zpěváci vymýšleli různé hudební hry. Následoval dvojhlasý spirituál Kumbaya a pět písní, které zazpívala přípravek sboru. Pak vystoupila se svými pěti písněmi „velká“ Viktorka. Na závěr oba sbory společně předvedly úplně novou píseň známé dvojice Svěrák a Uhlíř, Když se rozední a píseň skupiny Škwor Síla starých vín. Dětem se koncert opravdu povedl, velmi se snažily a publikum je odměnilo dlouhým potleskem. Pomohla nám také výborná akustika sálu a milé prostředí. Děkujeme manželům Šrámkovým za pomoc a ochotu!

V pondělí 20. 5. se konal Den otevřených dveří ZUŠ Bedřicha Smetany, „otevřely se dveře“ také naší pobočky.

V pátek 31. 5. se konala akce za podpory města Česká Skalice ZUŠka hraje České Skalici na náměstí před Knihovnou Barunky Panklové.

V pondělí 3. 6. v 17 hodin zahrají a zazpívají vybraní žáci naší pobočky v Jiřinkovém sále na závěrečném koncertě, zazpívají také všechny děti, které navštěvují hudební nauku.

Stále nabízíme volná místa do tanečního oboru, který znovu otevíráme od září!

Noví zájemci o hudební obor, pošlete přihlášky už nyní, kapacita školy je omezená a bývá naplněná už v červnu! Přihlášku najdete na webu ZUŠ B. Smetany Nové Město nad Metují. ■

**Text a foto Alena Vlčková, vedoucí pobočky ZUŠ**



## Volby do Evropského parlamentu 7. a 8. června 2024

Konají se jednou za 5 let, přičemž na základě rozhodnutí Evropské rady ze dne 22. 9. 2023 bude mít Evropský parlament pro volební období 2024 až 2029 celkem 720 poslanců. ČR bude zastupovat 21 poslanců. Volby do Evropského parlamentu se konají ve všech 27 členských státech Evropské unie. V letošním roce se na území České republiky budou volby konat ve dvou dnech, a to **v pátek a sobotu 7. a 8. června 2024**.

V první den voleb začíná hlasování ve 14 hodin a končí ve 22 hodin. Ve druhý den voleb začíná hlasování v 8 hodin a končí ve 14 hodin.

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Volební okrsek č. 1</b>       |   |
| Malá Skalice, volební místnost:  | <b>Muzeum Česká Skalice</b>   |
| Sídlo:                           | Maloskalická 123, Česká Skalice – Malá Skalice  |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Hálkova, Hurdálkovo náměstí, Jiřinková, K Jaráku, Klicperova, Krtičkova, Máchova, Maloskalická, Nyklíčková, Pospíšilova, Raisova, Steidlerova, U Sadu, U Topolů, Zájezd                           |
| <b>Volební okrsek č. 2</b>       |   |
| Česká Skalice, volební místnost: | <b>Klubovna Svazu zahrádkářů</b>  |
| Sídlo:                           | Pivovarská 496, Česká Skalice   |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Havlíčkova, Jiráskova, Pivovarská, Pod Lesem, Pod Vinicí, Podhradní, Říční, Smetanova, Svobodova, Švermova, Zahradní, Zd. Štěpánka, 9. května, Jana Palacha, Jilemnického, Pavla Wonky, Wolkerova |
| <b>Volební okrsek č. 3</b>       |   |
| Česká Skalice, volební místnost: | <b>Sportovní hala</b>   |
| Sídlo:                           | Sportovní 38, Česká Skalice   |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Bezručova, Boženy Němcové, E. Beneše, Hakenova, Husovo náměstí, Jarošova, Křenkova, Legionářská, Lidická, Na Podměstí, Podskalní, Zelená, 28. října   |
| <b>Volební okrsek č. 4</b>       |   |
| Česká Skalice, volební místnost: | <b>Sportovní hala</b>   |
| Sídlo:                           | Sportovní 38, Česká Skalice   |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Družstevní, Komenského, Na Kamenci, Nerudova, Sportovní, Žižkova, Žižkův kopec, Spyta   |
| <b>Volební okrsek č. 5</b>       |   |
| Česká Skalice, volební místnost: | <b>Sportovní hala</b>   |
| Sídlo:                           | Sportovní 38, Česká Skalice   |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Nádražní, Palackého, Pod Nádražím, Riegrova, třída T. G. Masaryka, Tyršova, U Přivaděče   |
| <b>Volební okrsek č. 6</b>       |   |
| Zlích, volební místnost:         | <b>Restaurace Holzbecher Zlích</b>  |
| Sídlo:                           | Zlích 42, Česká Skalice   |
| Seznam ulic ve volebním okrsku:  | Zlích, Ratibořice   |

Podrobnější informace byly v květnovém zpravodaji. ■

**Miroslav Novák, tajemník MěÚ Česká Skalice**

## Omluva a upřesnění

V květnovém zpravodaji se objevilo několik chyb.

V článku o křtu knihy Věry Vlčkové jsem omylem zaměnil název předváděného díla. Kniha se jmenuje Cesty životem a Co se vejde do života byl jen její pracovní název, který vydavatel nepoužil.

V textu Věry Hrabíkové o parcích v Královéhradeckém kraji došlo ke záměně fotografie. Místo zámku Častolovice jsem omylem použil zámek Kostelec nad Orlicí.

Oběma autorkám se upřímně omlouvám. ■

**Ian Holý, redaktor zpravodaje**





## ROZHOVOR: S Martinem Ponkou o Lučním penzionu

Tohle je první rozhovor z připravované série věnované provozovatelům restaurací, kde se dá dobře najíst a napít. Další budou následovat. Jako první na řadu přichází Martin Ponka, který je šéfkuchařem a spolujednatelům Lučního penzionu a restaurace v Zájezdě. Známe se spolu dlouhá léta z našeho společného působení v českoskalickém fotbalu, kdy byl Martin v dětském věku vždy takové veselé sluníčko. A tahle pozitivní vlastnost mu zůstala i v dospělosti. Určitě se nebudete divit, že si spolu tykáme.



**Kuchaři Radek David a Martin Ponka (oba mají zkřížené ruce) se svým týmem.**

**Martine, co je na tvé restauraci zvláštní, co bys rád zdůraznil, v čem je Luční penzion výjimečný?**

Výjimeční jsme určitě v tom, že klademe velký důraz na kvalitu surovin. Používáme mléčné výrobky, maso a zeleninu od lokálních farmářů. Naše filozofie je, že chceme dělat českou modernější kuchyni tak jak si jí nedáte na každém rohu.

Další věcí, čím se odlišujeme, je to, že si vyrábíme spousty vlastních produktů, jako jsou limonády, džemy, paštiky, vepřové v sádle, a to převážně ze surovin, které si vlastníma rukama nasbíráme anebo zakoupíme od našich skvělých dodavatelů.

**Jaké to je pozvat si do Lučního penzionu michelinského nebo další kuchaře z proslulých českých restaurací, se kterými pak pořádáš degustační večery?**

Vždy mě mrzelo, že v okolí chybí špičková gastronomie. Proč vlastně musím vážit tak velký kus cesty za špičkovou gastronomií,

když špičková vlastně může přijít k nám? Ptal jsem se.

A tak jsem přes známé kuchaře sháněl kontakty na špičkové kuchaře. Oslovil jsem jich mnoho, 60 % z nich vás odmítne, že toho mají prostě moc. Ale chce to vydržet a nevzdat se po prvním odmítnutí. Další velkou roli hraje bezpochyby cena. Kuchaři, kteří mají velké jméno a dřeli na něj celou svoji kariéru, si logicky řeknou nějaké peníze. A pak je otázkou spočítat si, zda se to vyplatí, či nevyplatí.

**Máš v plánu nějaké další gastronomické akce?**

Rozhodně! Na podzim mám domluvená další zvučná jména, známá jak z televize, tak ze světa gastronomie. Takže se rozhodně máte na co těšit!

**Co nejraději ochutnáváš ve své restauraci?**

Nejraději ochutnávám jídla, která vymýšlíme na nový jídelní lístek. Tak, aby vše k sobě ladilo a chuťově hrálo.

**Kdo všechno se podílí na vymýšlení menu tvé restaurace?**

Převážně já s pomocí svých kolegů. Ti mě vždy musí trochu krotit, abych nevymýšlel příliš složité věci. Vždy se o všem radíme, zkusíme a ochutnáváme.

**Takže vlastně skvělá týmová práce. Jaké plány máš s restaurací do budoucna?**

Rozhodně bych rád pokračoval v degustačních večerech. Baví nás to, hodně se toho přiučíme a potkáváme spousty skvělých lidí. A co je hlavní, lidi to baví!

Také budeme rozšiřovat kapacity naší restaurace pro pořádání firemních akcí, jednání, školení apod. Dále si chceme více pěstovat vlastní zeleninu, bylinky a ovoce. Plánů je hodně. 😊

**Co vaši restauraci nejvíce trápí?**

Určitě jako asi většinu provozů, které se snaží být odlišné od ostatních, jde o počet zákazníků.

Už kvůli typu gastronomie, kterou u nás děláme, je zapotřebí oslovit mnohem více lidí, které daný styl jídel zajímá, než kdybychom byli průměrným provozem s kuchyní jako všude jinde.

Jen ten fakt, že nejsme v centru města, tak je o to složitější k nám zákazníky přilákat.

**Ať se daří. Díky za rozhovor. ■**

### Luční penzion

Zájezd 82, Česká Skalice

[www.lucnipenzion.cz](http://www.lucnipenzion.cz)

telefon 603 345 565

[restaurace@lucnipenzion.cz](mailto:restaurace@lucnipenzion.cz)

*rozhovor připravil Jan Holý, redaktor zpravodaje, foto archiv Martina Ponky*



## MUZEUM BOŽENY NĚMCOVÉ INFORMUJE

V pátek 10. května proběhla slavnostní vernisáž výstavy „Kateřina Zaháňská – nejen paní kněžna z Babičky“. Vernisáže se zúčastnila Její excelence velvyslankyně Lotyšské republiky v ČR paní Elita Kuzma, náměstkyně hejtmana Královéhradeckého kraje Martina Berdychová, vedení města Česká Skalice v čele se starostkou Zuzanou Jungwirthovou, zástupci institucí, které se na přípravě výstavy podílely zapůjčením vystavených exponátů: Muzeum Náchodska, správa státního zámku Ratibořice a Sychrov a Muzeum Novojičínka. Poděkování patří také soukromým osobám, panu Ivanu Češkovi a paní Markétě Čáslavské z Trutnova. Výstavu oficiálně zahájila **Její excelence velvyslankyně Elita Kuzma**.



**Výstavu zahájila Elita Kuzma, velvyslankyně Lotyšska (zcela vpravo).**



**Na vernisáž zavítala sama Kateřina Zaháňská s doprovodem.**



**Zahájení výstavy.**

Vernisáží provázela pan Milan Záliš, hudbou ji doprovodily Natálie Němcová a Klára Jezberová ze Základní umělecké školy v Novém Městě nad Metují, pobočky Česká Skalice. Oficiální část vernisáže byla ukončena slavnostním přípitkem s vévodkyní Kateřinou Zaháňskou.

Výstava je uspořádána u příležitosti 185. výročí úmrtí Kateřiny Zaháňské. Vystaveny jsou unikátní, především textilní předměty, které prošly náročným restaurováním v dílně paní Zuzany Červenkové. U příležitosti této vernisáže byla vytvořena replika šatů Kateřiny Zaháňské podle dobového portréту z roku 1813, včetně doplňků, rovněž od paní Zuzany Červenkové.

Výstavu bylo možné uskutečnit díky podpoře města Česká Skalice a Královéhradeckého kraje.



**Záběr z expozice.**

Od prvního května mohou návštěvníci Muzea Boženy Němcové využít nové služby bezhotovostní platby. Tuto službu bude možno využít i od 1. června v areálu Barunčiny školy, která se po rekonstrukci sociálního zařízení a zázemí pro zaměstnance poprvé otvírá veřejnosti.

Jak už jsme avizovali, v termínu **od 4. do 8. června 2024** se v areálu Barunčiny školy uskuteční komponovaný program Za Barunkou do školy. Srdečně všechny zveme především na sobotu 8. června, kdy spolu s Dětským folklórním souborem vystoupí i Lidová muzika Šmikuranda.

Více na [www.muzeumbn.cz](http://www.muzeumbn.cz). Těšíme se na vás. ■

**Text Martina Zálišová, Muzeum Boženy Němcové, foto Tereza Šolcová a Josef Lemberk**

## Mimořádné uzavření louky pod muzeem

Areál louky pod muzeem bude pro průchod loukou uzavřen **od pátku 14. června do soboty 15. června 2024 až do 13 hodin** z důvodu přípravy Slavnosti vína.



## Folklorní soubor Barunka informuje Za Babičkou Boženy Němcové do Ratibořic

Postavy důvěrně známé z knihy Babička spisovatelky Boženy Němcové vás přivítají v místech, ve kterých se děj románu odehrává. Při návštěvě v zámku narazíte na namyšleného komorníka Leopolda, pozdravíte vznešenou paní kněžnu a její milou schovanku, komtesu Hortenzii. Ve mlýně vás budou vyhlížet veselý mlynář s panímámou mlynářkou a mlynářskou chasou. Na Starém bělidle vás potěší setkání s laskavou babičkou a vnoučaty, s jejich hrami, zpěvy a říkadly.

Letošní program u mlýna bude mít premiéru. Děti představí starobyrou slavnost, obchůzku KRÁLOVNIČKY, jež je spojena s obdobím letnic neboli svatodušních svátků. Děti poprosí zpěvem a tancem o bohatou úrodu. **Ve dnech 4.–6. června, 8. či 9. června 2024 od 9 do 16 hodin.** Pořádá správa zámku ve spolupráci s Folklorním souborem Barunka.

### SVATOJÁNSKÁ NOC

**V neděli 23. června 2024 od 18 hodin** v Ratibořicích. Noc na 24. 6. má čarovnou moc. Byliny sbírané v čase letního slunovratu mají léčivé účinky. Upleteme si věnečky, nesmí v nich chybět pelyněk černobýl, divizna a třezalka. Kdo by se chtěl dozvědět více, sledujte profil na FB Folklorní soubor Barunka Česká Skalice. ■

*Martina Pavlasová, FS Barunka*

## LUXFER OPEN SPACE

### Art Brut v Luxferu?

V Galerii Luxfer představí kurátorka Petra Zachovalová výstavu Karl–Heinze Schwinda s názvem Outside of the Art /Vně umění, která bude prezentovat autorovo dílo vznikající v Berlíně od roku 2010. Výstava představí malbu, kresbu i objekty.

Schwindova expresivní malba působí na první pohled jako čistě emotivní a připomíná tradici Art Brut. Z tuby nanáší hekticky pastózně olejovou barvu přímo na svá plátna a redukuje minimalisticky barvy palety na červenou, žlutou, modrou a černou. Nanáší barvy na bílou plochu a liniemi z tuby vytváří nový prostor, který se otvírá jako průnik barvou nedotčené plochy plátna. Jindy pracuje s nalezenými obrazy, které přemalovává, nebo v Berlíně hledá nepotřebné věci, které zapojuje do svých instalací a soch.

Syžetem jsou mimo jiné postavy, které mu kdysi stály modelem, jež dlouho uchovává v paměti, znovu a znovu je oživuje zejména ve své kresbě. Uhlem, tužkou nebo akvarelovými barvami rychle črtá na bílý xeroxový papír formátu A4. Každý den vytvoří celou řadu kreseb, které signuje a datuje rokem vzniku. Fungují jako deník podle nálady a zážitků, ve kterých zpracovává podněty z politiky, hudby a rušných ulic v Berlíně. Emotivně vzniklé linie ho možná nesou za existující hmatatelný svět do stavu, ve kterém vytváří silná expresivní díla.

“Nevíme, jestli linie fungují jako art terapie, jestli je šílený a když ano, jestli má jeho šílenství reálné spojení k jeho zvolené formě výrazu – expresi. Ale stejně jako Jean Dubuffet a ostatní představitelé Art Brut Schwind upřednostňuje hrubou bezprostřed-



**Karl Heinz Schwind**

nost, se kterou se snaží o rozpuštění domnělých hranic mezi uměním a žitou zkušeností.“ Trevis Jeppessen v Whitehot – magazine of Contemporary art, 2010.

Karl–Heinz Schwind se narodil v roce 1958 v německém Kalrsruhe. Po studiu na gymnáziu studoval v letech 1978–1984 malbu u profesora Georga Baselitze ve Státní akademii výtvarných umění v Karlsruhe. V roce 1984–1985 byl čestným studentem u profesora malby Per Kirkeby, kde získal titul mistrovského žáka, který je v Německu udělován mimořádně nadaným studentům.

V raných letech se inspiroval německým expresionismem a vytvářel

řadu maleb podle Ernsta Ludwiga Kirchnera. Ovlivněn je malbou 70. a 80. let, svým učitelem, skupinou neoexpresionistů Die Neuen Wilden, která vznikla jako opoziční směr k minimalismu a konceptuálnímu umění. Ve své současné tvorbě se obloukem vrací k pojetí obrazu jako objektu. Pokračuje tak v tradici, která v Německu dosud neskončila a dále ji rozvíjí. Jeho díla se nacházejí v privátních sbírkách a galeriích v Německu a Rakousku. ■

*Text a foto Petra Zachovalová, kurátorka*



# DOA

## DNY OTEVŘENÝCH ATELIÉRŮ 14. - 16. 6. 24

14. 6. Zahájení v LUXFER Open Space:  
performance, hudba, networking 17 - 22 h.  
LUXFER Open Space, Maloskalická 40, Česká Skalice  
[www.doahk.cz](http://www.doahk.cz)

*AMAG, z.s.*  
*Ateliér malířů a grafiků*

### DEN OTEVŘENÝCH ATELIÉRŮ

Navštivte umělce v jejich ateliérech, dílnách, zahradách a  
poznejte svět umění zblízka v celém Královéhradeckém kraji!  
Více info na [www.doahk.cz](http://www.doahk.cz)

Přijďte do Ateliéru spolku AMAG v budově Spolkového domu v  
Náchodě ulice Hurdálkova čp. 2171  
v sobotu 15.6. mezi 10. a 17. hodinou.

V ateliéru bude připraven výtvarný program. Již tradiční veřejné  
malování na velká plátna a děti budou moci malovat na přichystaná  
malá plátna, která si odnesou domů.

Také malíři spolku se předvedou živým malováním na ateliérových  
stojanech a zároveň si návštěvníci prohlédnou výstavu obrazů členů  
AMAG.

Vstup je zdarma.  
Těšíme se na Vás!

Jak sbírat umění:  
příběh Karla Tutsche  
28/04/24–12/10/25

kurátorka: Petra Příkazská

Velké nám. 139/140  
Hradec Králové

út–ne 10–18 hodin  
čt 12–20 hodin  
[@gmuhk](mailto:@gmuhk) | [galeriehk.cz](http://galeriehk.cz)



DNY  
OTEVŘENÝCH  
ATELIÉRŮ

DOA



KRALOVÉHRADECKÝ  
KRAJ



Spolek uměleckých  
výtvarníků

G Výstava

M

GALERIE  
MODERNÍHO UMĚNÍ  
V HRADCI KRÁLOVÉ

U



KRÁLOVÉHRADSKÝ KRAJ

knihovna Barunky Panklové Česká Skalice

**Setkání rodičů a dětí**

**Věk: 0-3 let**

Tipy na dětské knihy

Hry, říkanky, čtení

**BOOKSTART**  
S knížkou do života

Literatura pro rodiče

Středa  
5. června 2024  
v 10:00

Knihovna Barunky Panklové Česká Skalice

Kapacita oddělení omezena, proto je vhodné rezervovat si místo na tel. 734 155 854 nebo e-mailem knihovna.deti@ceskaskalice.cz

knihovna Barunky Panklové Česká Skalice

Husovo nám. 20, Česká Skalice

**Čtvrtek**  
6. června  
2024  
17:30

**PĚNICE ZE ČESKÉ SKALICE**  
"S chutí a rády"

Srdečně zveme na vystoupení amatérského seskupení krásných a zralých žen a dvou mužů do zahrady knihovny Barunky Panklové. Zpěv bude doprovázen kytarou, klávesy a basou. Vstupné dobrovolné.



Oddělení pro dospělé zahrada knihovny

Vzhledem k omezené kapacitě doporučujeme rezervaci míst tel. 734 155 855 nebo e-mailem knihovna@ceskaskalice.cz

KNIHOVNA BARUNKY PANKLOVÉ ČESKÁ SKALICE  
ZVE VŠECHNY DĚTI NA

**PRVNÍ LETNÍ TVOŘENÍ**

Čtvrtek 6. června 2024 v 14,30 hod.

Na zahradě knihovny-za nepříznivého počasí ve 2. patře knihovny

Materiál k tvoření zajištěn, vezměte s sebou jen své šikovné ruce a dobrou náladu

Pro děti od 6-ti let

knihovna Barunky Panklové Česká Skalice

**Hrátky s knížkou**  
S knížkou do života

Čtení, povídání a další aktivity pro děti s lektorkou Ivanou Dvořákovou

Vhodné pro děti od 4-7 let

Čtvrtek 20. června 2024 od 15 hodin

kapacita je omezena, proto je vhodné rezervovat si místo na tel. 734155854 nebo mailem knihovna.deti@ceskaskalice.cz



MĚSTO ČESKÁ SKALICE VÁS ZVE

**15. 6. 2024**  
**13:00 – 01:30**

areál Muzea Boženy Němcové

# SLAVNOST VÍNA

## V ČESKÉ SKALICI

- Od 13 hodin **Prezentace českých i moravských vinařů**  
 13:00 – 17:00 **Muzeum Boženy Němcové – expozice a výstavy**  
 15:00 **Přednáška a řízená degustace: „Nejlepší vína z vinařské oblasti Čech“**  
 13:00 – 18:00 **Koutek pro děti** (malování na obličeje, skákací hrad, jízda na koních, hry z Albi)

### DOPROVODNÝ PROGRAM – PÓDIUM NA LOUCE POD MUZEEM

- 13:00 **Začátek programu, otevření areálu**  
 14:30 – 15:30 **Kapela Laridenn**  
 16:00 – 17:00 **Romská kapela Čilágos**  
 17:00 – 17:15 **Slavnostní představení hostů**  
 17:45 – 18:00 **Bubenická show**  
 18:00 – 18:30 **Dražba unikátních vín**  
 18:30 – 18:45 **Bubenická show**  
 19:30 – 21:00 **Neoveská cimbálová muzika**  
 21:30 – 01:30 **Kapela DROPS**

Akce se koná za každého počasí,  
změna programu vyhrazena.

**Vstupné 220 Kč, děti zdarma.**  
**V předprodeji 170 Kč**  
([www.smsticket.cz](http://www.smsticket.cz))

v ceně vstupenky je degustační sklenička,  
vstup do muzea (13:00 – 17:00)  
a doprovodný program.

[www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz)

OBČERSTVENÍ PO CELOU DOBU AKCE ZAJIŠTĚNO





**POUŤ přímo u ROZKOŠE**  
 Kdo přijde v TROPICKÉM  
 PŘEVLEKU  
 dostane od šéfa  
 PŘEKVÁPKO  
 na fleku!

**www.tropical.cz**

blíže informace +420 608 862 635  
 o programu:

nebo na facebooku  
 tropicalka charitativni  
 pouť

# TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ

ODPOČINKOVÝ VÍKEND ZA PODPORY MĚST ČESKÁ SKALICE A JAROMĚŘ  
 U PENZIONU A RESTAURACE TROPICAL



**PÁTEK až NEDĚLE 12. - 14. 7. 2024**

VSTUPNÉ NA VŠECHNY AKCE ZDARMA  
 Celodenní program po celé tři dny bude probíhat vždy od 11.00 hodin ... až, až co budou síly stačit  
 ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA  
 AKCE JE ZASTŘEŠENA - KONÁ SE ZA KAŽDÉHO POČASÍ



**PÁTEK**

O SHOW A MLUVENÉ SLOVO SE POSTARAJÍ - ONDRA POKORNÝ, MICHAL ULRICH ml.

**FURT FAJN** JAN VÁPENÍK S KAPELOU ČP01  
**CONTACT BAND** ČÍ JE TO VÍNA?  
**NA BRANKU TAH** CROWEEN ROCK

**SOBOTA**

**GEMINI** DEBILL HEADS ULRICHOVO NÁMĚSTÍ  
 písničky Dalibora Jandy IDIOTIC PUB BAND - hudba 80C, Krausberry Revival

**Benjaming's Clan** OZZY OSBOURNE MALÝ KAŤATA  
 revival Heebie Jeebies

**NEDĚLE**

**4+1 BAND** DOCTOR P.P. EMREI'S metalová  
 opera

**PO CELÉ 3 DNY BUDE PROBÍHAT SUPER PROGRAM PRO DĚTI I DOSPĚLÉ**

- DĚTSKÝ DEN \*MALOVÁNÍ na obličej a soutěže pro děti s rádiem \*POUŤ s extrémními ATRAKCEMI \*Koutek se zvířaty PÁPOVŠCI
- \*PROJÍŽDKY na koních \*VELKÁ DEGUSTACE VÍN-Bzenec, Mikrosvín, Školní statek a ČZU Mělník, Velké Žernoseky \*FOTBÁLEK
- \*BARMANSKÉ, SVĚTELNÉ A OHNIVÉ SHOW \*Kouzelník Mr. Carlo \*Historická vozidla KHV Metuje \*Modeláři FALAMO Č.K.
- \*Ukázka záchr. služby z Rozkoše přímo na vodě \*Přelety DRAČÍ LETKY z Trutnova
- \*GANISTERAPIE-léčba pjskem \*Vystoupení fenky AGI s páničkem Štefanem
- \*Kamarádi Dobrovolní hasiči z širokého okolí \*Loutkové divadélko BAUEROVI z Josefova

PŘIJĎTE POMOCI DOBRÉ VĚCI A DOBROVOLNÝM VSTUPNÝM PODPORIT  
 POSTIŽENÉ (ZNEVÝHODNĚNÉ) DĚTI Z ČESKÉ SKALICE A OKOLÍ. CHARITATIVNÍ VEŘEJNÁ SBÍRKA  
 POŘÁDANÁ MĚSTEM ČESKÁ SKALICE.

**PŘIJĎTE SI PROSTĚ ODPOČINOUT, POBAVIT A HLAVNĚ POMOCI DOBRÉ VĚCI!**





## ROZHLEDNÝ Královéhradeckého kraje

27. května - 21. září 2024 / 9:00-12:00 a 12:30-17:00  
Informační centrum Česká Skalice

Přijďte k nám zhlédnout a načerpat inspiraci na letní výletování. Objevujte krásy našeho kraje z výšek a užijte si panoramatické výhledy, které jinde nenajdete.

Informační centrum  
Legionářská 33, 552 03 Česká Skalice  
+420 773 578 112 / infocentrum@ceskoskalicko.cz  
www.ceskoskalicko.cz



# PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR BAVÍME SE SPORTEM

2024

## TERMÍNY TÁBORA



|            |            |
|------------|------------|
| 8. -12.7.  | 5.- 9.8.   |
| 15. -19.7. | 12.- 16.8. |
| 22.- 26.7. | 19.-23.8.  |

CENA 2200 Kč



Přihláška

Tábor je určen pro děti od 4 do 12 let  
SPORT | KAMARÁDI | ZÁBAVA | VÝLETY | HRY | SOUTĚŽE

Česká Skalice - P.C. Krémílek

Přihlášky: <https://bavimesesportem.webbooker.eu/Courses?semesterID=11150>



MĚSTYS ŽERNOV, TJ SOKOL ŽERNOV A SOH ŽERNOV VÁS ZVOU NA

# ŽERNOVSKÝ BAJK

JEDEME DAL... XXII. ROČNÍK 2024  
ZÁVOD JE SOUČÁSTÍ DOBRUŠSKÉHO POHÁRU

## SOBOTA 8. ČERVENA

ZÁVODY NA HORSKÝCH KOLECH PRO VŠECHNY GENERACE

Program

- 12.00 PREZENCE
- 13.15 ODRÁŽEDLA
- 13.30-14.30 DĚTSKÉ KATEGORIE
- 16.00 HLAVNÍ KATEGORIE
- 18.00 VYSTOUPENÍ KAPEL

### RIZIKOVÉ PRACOVNÍŠTĚ !V.V.Ú

Doprovodný program

DĚTSKÉ ODPOLEDNĚ (program Marie Chaloupkové z centra Luštětek z 2. Kostelec)  
SENSORY PLAY, TANCUJ, SKÁKÁJ, SMĚJ SE S MARUŠKOU,  
MALOVÁNÍ NA OBLIČEJ, SKÁKACÍ HRAD, KAPELA COLLAPSE

Pa dobu konání akce je k dispozici catering.

Závod se koná na území, které spravuje státní podnik Lesy ČR.

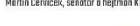
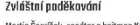
Jsou to i Vše lesy, chvejme se tedy ohleduplně.

Registrujte se předem pro zvýhodněné startovné na [www.zernovskobjajk.cz](http://www.zernovskobjajk.cz)

Hlavní partneři



Partneři



TJ VELICHOVKY  
pořádají  
7. ročník běžeckého závodu



# VELICHOVSKÁ SEDMIČKA

závod pro děti i dospělé, který se uskuteční

v neděli 23. června 2024

na fotbalovém hřišti v obci Velichovky

KATEGORIE

Starší záci a zákyne roč. 2008-11

Start: 9:30 / Délka: 1 500 m

Mladší záci a zákyne, ročník 2012-14

Start: 9:45 / Délka: 1000 m

Nejmladší záci a zákyne, ročník 2015-16

Start: 10:00 / Délka: 800 m

Přípravka - závod nejmladších dívek a hochů roč. 2017-18

Start: 10:15 / Délka: 500 m

Závod nejmenších dívek a hochů roč. 2019 a mladší

Start: 10:30 / Délka: 200 m

(v místě fotbalového hřiště)

VYHLÁŠENÍ DĚTSKÝCH KATEGORIÍ

10:45 - 11:25 hodin

Hlavní závod

ročník 2008 a starší

Start: 11:30

Délka: 7 000 m

Kontaktní osoba:  
Bc. Jaroslava Mentliková  
tel.: 777 087 640  
email: [j.mochanova@seznam.cz](mailto:j.mochanova@seznam.cz)

Prvních 50 přihlášených  
obdrží upomínkový předmět.

Občerstvení zajištěno!



závod je součástí  
běžeckého poháru  
Primátor Cup 2024

[www.primatorcup.cz](http://www.primatorcup.cz)

STARTOVNÉ  
POUZE ELEKTRONICKY

Za zvýhodněné startovné  
do 20. 6. 2024  
200 Kč hlavní závod / 100 Kč dětské kategorie  
Kategorie 2019 a mladší na 200 m startovné  
neplatí

LAST MINUTE za vyšší startovné  
do 22. 6. 2024 - 23:59 hod.  
400 Kč hlavní závod / 200 Kč dětské kategorie  
50 Kč kategorie 2019 a mladší na 200 m

Na místě se nebude možné přihlásit!  
Závodní kancelář bude otevřena od 8:30 hodin  
na fotbalovém hřišti v obci Velichovky

Startovné se při neuskutečněním startu  
závodníka nevrací!

Propozice závodu na [www.sportchallenge.cz](http://www.sportchallenge.cz)  
[www.velichovky.cz](http://www.velichovky.cz) / [TJ Velichovky](https://www.facebook.com/tjvelichovky)





## TJ SOKOL ČESKÁ SKALICE INFORMUJE

### Co se děje v Sokole

Celé první pololetí bylo u sokolů naplněné přípravami na **XVII. VŠESOKOLSKÝ SLET**. Hned počátkem nového roku se zintenzivnily nácviky sletových skladeb. V sokolovně se nacvičovalo i o sobotách a nedělích, prodlužovala se pravidelná cvičení. Děti, které nacvičují skladbu Sokolhraní, zajely do Úpice, aby se secvičily se sokolky z Libňatova a Úpice. Do skalické sokolovny se zase sjížděli na secvičné muži z Jaroměře a Police nad Metují. Chystalo se vystoupení na župním sletu ve Dvoře Králové nad Labem, kde 18. května na zimním stadionu cvičilo 800 sokolů. Na krajském sletu v Hradci Králové, který bude

**2. června 2024**, zacvičí 2 000 sokolů. Poslední velká „secvičná“ nás ještě čeká

**8. června 2024** při vystoupení na oblastním sletu na Novém Hrádku. A pak se již budeme chystat a těšit do Prahy, kde na XVII. všesokolském sletu vystoupí **4. července večer a 5. července 2024 odpoledne** ve 12 skladbách na 20 000 cvičenců.



#### Z programu sportovní akademie 11. 5. 2024.

Ukázky sletových skladeb Sokolhraní (mladší žactvo), Fitness (starší žactvo) a Před kamerou (muži) jsme úspěšně předvedli 11. května na českoskalické **SPORTOVNÍ AKADEMII**. Ze sokolských oddílů ještě vystoupilo starší žactvo na švédské bedně, stolní tenisté předvedli hrací automat a svými dovednostmi se pochlubili judisté. Krásně zacvičili mladí gymnasté z TJ Česká Skalice, 4 působivá vystoupení si připravil Stepík. Bájo se pochlubilo šikovnými děvčátky z tanečního kroužku a jumpingu a skvělými parkouristy.

V sokolovně se scházejí k pravidelnému cvičení dva oddíly žactva, dva oddíly žen, v pondělí se hraje volejbal. Máme velkou radost, že od nového cvičebního roku přibude i oddíl rodičů s dětmi. Judisté pilně 2x týdně trénují, uspořádali úspěšnou Velkou cenu České Skalice v judu a krajský přebor. Téměř denně se připravují na své zápasy a turnaje malí i dospělí stolní tenisté. V rámci pronájmu v sokolovně cvičí a trénují mladí florbalisté a některé sportovní kroužky z Bája.

Členky oddílu všestrannosti a divadelního souboru Maska přichystaly 16. března **JARNÍ PLES** nejen pro absolventy tanečních. A již se chystá nový **TANEČNÍ KURZ**, který začne **již 31. srpna 2024**.

Letos se hlásí více chlapců než děvčat. Pokud se ještě některá děvčata rozmyslí, mohou se telefonicky domluvit na číslech [604 940 089](tel:604940089) nebo [774 545 249](tel:774545249). Udělají jistě radost několika chlapcům, kteří jsou zatím na seznamu náhradníků.

Sokolové se snaží, aby se kromě náročného chodu budovy sokolovny podařilo uskutečnit i další opravy a úpravy. K těm aktuálním patří výměna osvětlení na velkém a malém sále, řeší se bezpečnostní uzamykání budovy nebo oplocení pomníčku u sokolovny.



#### Uctění památky sokolů na městském hřbitově 8. 5. 2024.

Zástupci sokolů se také účastní pietních aktů. 8. května jsme se sešli na hřbitově k uctění památky sokolů, kteří položili život za svobodu naší vlasti. Kytičku jsme položili i u kamenů zmizelých před budovou školy na náměstí a před sokolovnou u pomníčku. ■

**Libuše Šebestová, TJ Sokol**



## INFORMACE ZE SKAUTSKÉHO STŘEDISKA

### Skautský závod vlčat a světlušek

V sobotu 4. května hostilo skautské středisko Jiřího Šimáně v České Skalici závody vlčat a světlušek ze skautských středisek okresu Náchod. Pro dvě stovky kluků a holek ve věku 7–11 let z 26 soutěžních hlídek bylo připravených deset stanovišť, která prověřovala jejich znalosti a dovednosti v oblastech jako jsou například vyhledávání a práce s informacemi, poskytování první pomoci nebo řešení problémových situací.



Hlídky se po trati závodu, která byla vytyčena v okolí skautské klubovny, pohybovaly v doprovodu svého vedoucího. Na plnění každého stanoviště a přesun na další měly 20 minut. Po absolvování poloviny stanovišť se závodníci posilili gulášem z kuchyně skalických skautů.

Kromě závodu samotného organizátoři pro závodníky připravili doprovodný program v areálu skautské klubovny. Závod pak ukončila kromě závěrečného ceremoniálu i společná velká hra.



Na organizaci závodů, zajištění stanovišť a doprovodu hlídek se podílelo na šedesát dobrovolníků. Závody pro vlčata a světlušky se konají každé dva roky. Ze závodů okresní úrovně postupuje několik nejlepších hlídek do krajských závodů a ti nejlepší pak na celostátní kolo. ■

*Text Jan Špatenka, foto Štěpán Filip a Julie Prokopová, skauti*

## STALO SE

### Výlet za Kaméliemi se vydařil

Ve čtvrtek 7. března 2024 vyrazil v ranních hodinách plný autobus směr jižní Morava, aby účastníci zájezdu poznali krásy dvou méně známých zámků. Zájezd pořádalo město Česká Skalice a výlet naplánovala i připravila Martina Zálišová, vedoucí Muzea Boženy Němcové.

O zajímavých místech během cesty zasvěceně pohovořil průvodce zájezdu Milan Záliš. V plánu bylo navštívit zámek v Lysicích, kde v letošním roce skončila náročná rekonstrukce zahrady. V Lysicích byla pro všechny mimořádně otevřená útulná kavárna Dubsky. Poté se skupiny ujala sama kastelánka zámku Martina Rudolfová, která všem ukázala krásu tohoto půvabného venkovského sídla. Prohlídka pokračovala i do nově opravených skleníků plných různých květů, především právě kvetoucích kamélií. Posledním místem prohlídky byla zrekonstruovaná fíkovna, chloubou zdejší zahrady.

Po obědě následovala prohlídka zámku Rájec nad Svitavou, ve kterém v tomto termínu probíhala každoroční výstava kamélií, letos pod názvem Kamélie v královských zahradách, hlavní cíl tohoto výletu. Kamélie jsou pro oba zámky stejným pokladem, jako jsou pro Českou Skalici jiřinky, jejichž výstava se koná na začátku září. Po prohlídce zámku a místních skleníků se pak spokojená skupina vydala zpátky směr Česká Skalice. ■



*Text a foto Martina Zálišová, vedoucí Muzea Boženy Němcové*



## Hasiči vybojovali v soutěži záchranářů 2. místo

Ve dnech 26. a 27. dubna 2024 probíhal v okolí České Skalice 21. ročník záchranného cvičení ROZKOŠ RESCUE.

Soutěžní družstvo složené z členů Jednotky Sboru dobrovolných hasičů Česká Skalice se umístilo na krásném 2. místě z 13 družstev ROZKOŠ RESCUE. V náročných dvou dnech jsme ze sebe vydali maximum a nasbírali cenné zkušenosti v oblasti „velmi pokročilé“ první pomoci.

Děkujeme za finanční podporu městu Česká Skalice.

Tento rok jsme například řešili náhlou srdeční zástavu oběhu, zranění krční páteře, masivní zranění při přejetí traktorem s žacíím zařízením nebo armádní check point při válečném stavu. ■

*Text Jan Novák, foto archiv JSDH Česká Skalice*



## Květnové vítání občánků

V sobotu 11. května se uskutečnilo vítání občánků. V Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové paní místostarostka Gabriela Jiránková přivítala 5 kluků a 9 holčiček. Kluky zastupovali Martin Mareš, Vojtěch Springer, Mateo Ponka a Martin Peřina. Mezi dívkami byly Alena Poláková, Simona Kubánková, Anežka Slavíčková, Sofie Francová, Elizabeth Rokošová, Kamila Andrýsová, Ema Lábrová, Sofie Hlaváčková a Sára Sečková.



O zaslání fotografií z této akce mohou rodiče dětí požádat na mailu [zpravodaj@ceskaskalice.cz](mailto:zpravodaj@ceskaskalice.cz) nebo na telefonním čísle 725 022 682. Všem rodičům gratulujeme. ■

*Text Jan Holý, foto Tereza Šolcová*

## Zpráva o činnosti Modelářského centra Česká Skalice

Letos v létě uplyne již 15 let od chvíle, kdy jsme poprvé otevřeli dveře modelářské dílny mladým zájemcům o modelaření. V létě 2010 jsme otevřeli první modelářské letní workshopy a v září 2012 jsme rozjeli celoroční modelářský kroužek se zaměřením především na modelovou železnici.

Zájemců rok od roku přibývalo, již po čtyřech letech chodilo na kroužek více než 25 dětí a malá klubovna přestávala být dostačující.

V roce 2016 jsme činnost rozšířili o programovací kroužek. Kroužky se konaly již tři dny v týdnu. Abychom nemuseli omezit

činnost, bylo nutné nějak situaci vyřešit.

**Nová klubovna byla slavnostně otevřena na podzim ... ➔**



... ⇒ 2019, takže letos oslavíme již pět let fungování. Velké poděkování náleží městu Česká Skalice za podporu a pomoc při vybudování nové větší modelářské klubovny, která vznikla v rámci programu IROP Ministerstva pro místní rozvoj.



Aby byla klubovna naplno využita, rozšířili jsme spolupráci např. se Střediskem volného času Bájo, konkrétně s kroužkem plastikových modelářů vedeným panem Ludkem Macháčkem.

V roce 2020 nám všem udělal čáru přes rozpočet covid. Nemožili jsme se s dětmi scházet na kroužku, proto jsme začali vyrábět na 3D tiskárně ve spolupráci s dalšími neziskovými organizacemi ochranné štíty například pro lékaře, učitele a policisty. Celou akci zastřešoval Krajský úřad Královéhradeckého kraje.

Bylo skvělé, když jsme mohli ukončit online schůzky, a opět se vrátit k tradičním modelářským setkáním, soutěžím a výstavám.



**V jubilejním roce 2024 jsme již stihli s dětmi z kroužku několik parádních akcí:**

- V lednu modelářskou soutěž v Aldisu v Hradci Králové „Hradecký lev 2024“, kde děti získaly ocenění za své modely.
- V únoru proběhla výstava modelové železnice v Dobrušce ve spolupráci se SPŠ el-it.
- V březnu jsme se zúčastnili Mezinárodního setkání modulové železnice v Rokytnici v Orlických horách.
- O velikonočních svátcích jsme byli pozváni k účasti na výstavě v Hořicích od spřáteleného klubu modelové železnice, který funguje při DDM Hořice.
- V dubnu se některé děti se svými rodiči zúčastnily soutěže Memorál Zdeňka Bořka v Červeném Kostelci, odkud si odnesly opět ocenění za své výrobky.
- Na konci května jsme se chystali na největší výstavu modelů v ČR Mašinka Pečky.

Ve školním roce 2023/2024 jsme rozšířili více spolupráci se Střediskem volného času Bájo, konkrétně vedením programovacího kroužku.

Dále spolupracujeme ve výuce nových technologií, tvorbě nových výukových pomůcek na tematickou výuku takzvaných chytrých domácností, a pro maturitní zkoušky se školou SOŠ a SOU Vocolova Hradec Králové.

Všechny příznivce modelové železnice zveme již na 17. ročník výstavy vláček v klubovně zahrádkářů, který proběhne o víkendu **21. a 22. září 2024.**



Na závěr bychom rádi ještě jednou poděkovali za podporu celoroční činnosti dětského modelářského kroužku městu Česká Skalice, Královéhradeckému kraji, Ministerstvu pro místní rozvoj a Ministerstvu zemědělství. ■

*Oldřich a Ivana Karlíčkoví,  
Modelářské centrum, z. s.,  
Česká Skalice*

## INFORMACE Z CENTRA ROZVOJE ČESKÁ SKALICE

### Červen v Centru rozvoje

Červen zahájíme oblíbenou Bylinkovou školou, věnujeme se úpravám pronajatých prostor ve Staré radnici a Informační centrum si pro vás připravilo inspiraci (nejen) na prázdniny.



**Ukázka stříhání oveček na ratibořických ovčáckých slavnostech.**

### Ohlédnutí za Ovčáckými slavnostmi

Poslední dubnovou sobotu proběhla v srdci Babiččina údolí tradiční jarní akce „Ratibořické ovčácké slavnosti“. Návštěvníci mohli zhlédnout ukázkou práce ovčáckého psa, stříhání ovcí i přehlídku plemen ovcí a koz. Mezi doprovodným programem nechybělo volné létání papoušků, tvořivé dílničky pro děti, stánkový prodej, občerstvení. Veliký úspěch měla prezentace Farmy Dubno a jejich zvířátek. Pořadatelům i partnerům moc děkujeme a již nyní se těšíme na další ročník.

### Bylinková škola

Naší červnovou „vlajkovou lodí“ je Bylinková škola, která se uskuteční hned **2. června**. Těšit se můžete již tradičně na lektorku Martu Kmoníčkovou, která vás během zhruba tříhodinové vycházky po Babiččině údolí seznámí s bylinkami, které ... ⇒

... ⇒ zrovna rostou, a se způsoby, jak je využít pro naše tělo a zdraví a jak je zpracovat. Pro informace o volné kapacitě kurzu volejte [777 653 301](tel:777653301).

### Stará radnice

Jarní měsíce jsme věnovali přípravám na úpravy prostor v přízemí Staré radnice. V nejbližších dnech zde bude namontováno zcela nové osvětlení a k tepelnému komfortu návštěvníků by měla přispět i renovace otopné soustavy. Po doplnění prostor novou technikou (dataprojektor, stavitelné stoly) je budete moci využít i vy pro vaše spolkové aktivity. Všechny zmiňované úpravy byly realizovány s podporou Programu rozvoje venkova prostřednictvím MAS Mezi Úpou a Metují.

### Se Zážitky do Ratibořic

Pokud nevíte, co s prodlužujícími se dny, vyrazte se Zážitky do Ratibořic. Nebo za zážitky? Obojí platí. Hledačka s výše uvedeným názvem je k dostání v Informačním centru Česká Skalice a během cesty z íčka do Ratibořic vás donutí trochu přemýšlet a všimnout si věcí kolem sebe. Odměna jistá!

### A co o prázdninách?

Do „íčka“ můžete také přijít načerpat inspiraci na své letní výlety. Od 27. května do 21. září tu je k vidění výstava věnovaná rozhlednám v Královéhradeckém kraji. A že jich je! Přijďte se přesvědčit sami a schválně nám přijďte po prázdninách říct, kolik jste jich zdolali.



### Ratibořické ovčácké slavnosti.

A abychom nezapomněli, naše instituce je jedním z několika stovek míst po celém Česku, kde si můžete v létě nejen užít výlet za kulturou, ale taky si hrát. Ptáte se jak? Budeme soutěžit s Děčkem! Do oblíbené letní soutěže ČT Děčko je letos zapojen i Informační bod Ratibořice, Pohádkový kuželník. Vyskočte z gaučů, vezměte za ruku děti (nebo rodiče) a vyrazte s batůžkem na zádech zachránit Děčko. Všechno, co potřebujete vědět, se dozvíte od 15. 6. na webu [www.zapas-stoleti.cz](http://www.zapas-stoleti.cz). ■

*Text Radka Jansová, Centrum rozvoje*

## CO NÁS ZAJÍMÁ

### Využijte KOTLÍKOVÉ DOTACE!

Topíte stále starým neekologickým kotlem na uhlí, jehož provoz bude od 1. září 2024 zakázán? Vyměňte ho za kotel na biomasu nebo tepelné čerpadlo s pomocí kotlíkové dotace. Příjem žádostí probíhá do 31. srpna 2024 do 12 hodin!

#### Mám nárok na kotlíkovou dotaci?

Vlastníte rodinný dům, byt nebo rekreační objekt, ve kterém trvale bydlíte? Pobíráte vy i všichni členové vaší domácnosti starobní důchod nebo invalidní důchod 3. stupně nebo některý z členů vaší domácnosti pobíral v období od 1. ledna 2022 aspoň jeden měsíc příspěvek na bydlení? Pak je kotlíková dotace určena přímo vám.

#### Na co mohu dotaci použít?

Přejděte na modernější a pohodlnější systém vytápění. Můžete si vybrat mezi tepelným čerpadlem a kotlem na biomasu s ruční nebo samočinnou dodávkou paliva. Dotace se vztahuje nejen na nákup nového zařízení, ale i na související realizační práce a peníze můžete získat dopředu.

- Kotel na biomasu – max. výše dotace 130 000 Kč
- Tepelné čerpadlo – max. výše dotace 180 000 Kč

#### Do kdy musí být výměna kotle provedena?

Na výměnu starého kotle budete mít dostatek času. Realizace musí být dokončena do 30. 9. 2026.

#### Co když jsem už kotel vyměnil?

Pokud jste kotel vyměnili po 1. lednu 2021, požádejte bez obav o dotaci. Peníze vám vyplatíme zpětně.

#### Co budu k žádosti potřebovat k doložení?

- Formulář žádosti.
- Doklad o kontrole technického stavu a provozu původního zdroje tepla.
- Doklad prokazující „nízkopříjemnost“.
- Fotodokumentaci stávajícího kotle.

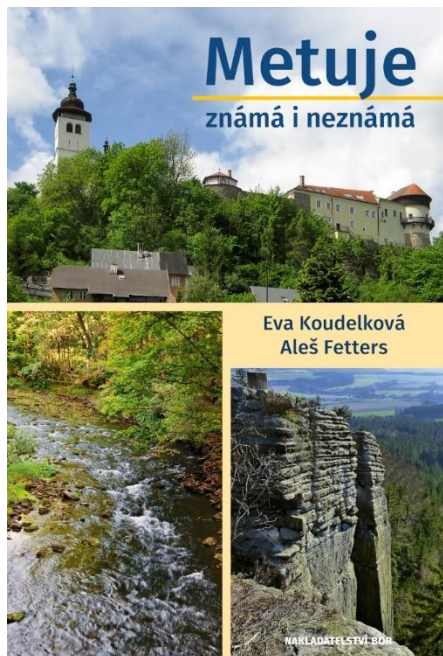
#### Kde dotaci získám? Informujte se zde:

Krajský úřad Královéhradeckého kraje, Pivovarské náměstí 1245, Hradec Králové, web [kotliky.khk.cz](http://kotliky.khk.cz), infolinka [722 960 675](tel:722960675) (pondělí–pátek 8–16 hodin), mail [kotlikovedotace@khk.cz](mailto:kotlikovedotace@khk.cz). ■



## Vyjde kniha o Metuji

Mnozí z těch, kteří si před Vánocemi koupili knihu o Úpě, se začali shánět po obdobné knížce o Metuji, o jejíž existenci se v úpské publikaci dočetli. Protože už byla v té době vyprodaná, přistoupil její vydavatel Nakladatelství Bor k novému vydání, jež se objeví na pultech knihkupectví počátkem června. V České Skalici se bude stejně jako kniha o Úpě prodávat v Informačním centru.



Knih, na níž se autorsky podíleli Eva Koudelková a Aleš Fetters, přibližuje z různých úhlů pohledu řeku Metuji, jež tvoří páteř náchodského okresu. Autorským záměrem však nebylo pouze sledovat samotnou řeku včetně všech jejích přítoků, ale zároveň také upozornit na krásy a zajímavosti oblasti Náchodska a přilehlého Klad-

ska, která je charakteristická svou pestrostí a rozmanitostí. Najdeme v ní kromě různorodých přírodních útvarů také cenné památky sakrální a lidové architektury, historická města, zámecké stavby i hradní zříceniny.

Knih je členěna na šest kapitol: Od pramene po Teplice nad Metují, Od Teplic po Bezděkov, Od Kozínku po Hronov, Z Velkého Poříčí do Náchoda, Z Náchoda do Nového Města a Peklo, Nové Město nad Metují a okolí a Z Nového Města nad Metují k ústí. Toto rozvržení se odvíjelo od charakteru řeky, jež se samozřejmě v průběhu své téměř osmdesátikilometrové pouti od pramene u Adršpachu k ústí do Labe u Jaroměře proměňuje. Orientaci čtenáři usnadňují mapky se zvýrazněnými toky, na začátku knihy mapka celého regionu, v úvodu každé kapitoly pak úseku řeky, jemuž je kapitola věnovaná. V knize se také objeví soupis mlýnů na Metuji i jejich přítocích, protože podle názoru vydavatelky mlýny odjakživa k vodním tokům patří-

ly. Samotná řeka i některé její přítoky jsou na ně opravdu bohaté, zvláště Ledhujka, Židovka, Dřevíč a Olešenka. Na konci každé kapitoly je vždy uvedeno pár pověstí, jež k daným místům patří a svěbytně zachycují svět svých tvůrců, našich dávných předků.

Výběr faktů je hodně subjektivní, vychází z autorského vnímání krajiny a také z rozsahu knihy a je pochopitelné, že jiný autor by takovouto knihu pojal jinak. Podle ohlasu, jakého se dostalo prvnímu vydání knihy, to však vypadá, že se tvůrci aspoň v základních otázkách shodli s většinovým zájmem obyvatel zdejšího kraje.

Na závěr by měla zaznít ještě jedna důležitá informace. Zatímco první vydání knihy o Metuji z roku 2020 bylo převážně černobílé, jen s barevnými přílohami na konci každé kapitoly, její nové vydání je celobarevné, podobně jako tomu bylo v knize o řece Úpě.

**Eva Koudelková, spisovatelka a vydavatelka**

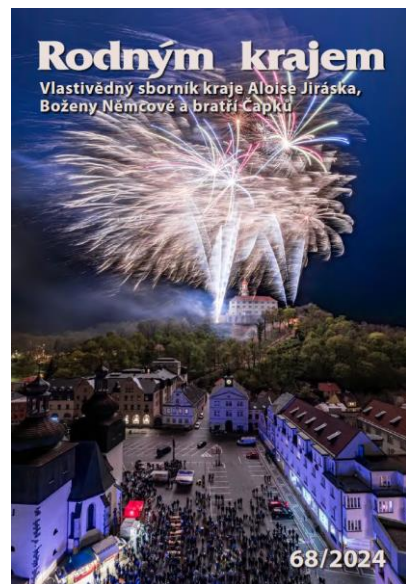
## Rodným krajem 68

Vychází 68. číslo časopisu Rodným krajem, který je opět vrchovatě naplněný články o místní historii, zajímavých osobnostech nebo pozoruhodných kulturních událostech.

Připomeneme si, kde v Hronově stával rodný dům Heleny a Josefa Čapkových, budeme pátrat po zmizelých meznících křešovského opatství, spolu s našimi předky se zahledíme na noční oblohu, kde se v minulých staletích objevovaly různé neobvyklé astronomické výjevy. Letos si také připomínáme kulatá výročí narození významných osobností: Petra Birona, vévody kuronského, nebo Bedřicha Smetany. Oběma věnujeme také články. Samozřejmostí je přehled kulturního dění v regionu, nové literární produkce a nechybí dětská příloha s povedeným komiksem.

To vše a mnohem více nabízí nové číslo Rodného kraje. K dostání je od začátku června na obvyklých prodejních místech. V České Skalici sborník zakoupíte v Informačním centru na třídě T. G. Masaryka čp. 33.

**Marcela Jirásková, MKS Červený Kostelec**





## POZVÁNKY

### Pozvánka na dálkový pochod Barunka

V sobotu 8. června 2024 se koná již 33. ročník dálkového pochodu Barunka s cyklotrasami. Co vás čeká a nemine. Připravili jsme pro vás pěší trasy 11, 16, 28, 35 a 50 km a cyklotrasy v délce 30, 45 a 80 km. Trasa 11 km je vhodná pro kočárky, pro rodinnou turistiku jsou určené 11 km a 16 km, letos vás dovedou do okolí Chvalkovic, Hoříček a samozřejmě do Babiččina údolí. Čeká vás nové razítko s motivem Loveckého pavilonu a nechali jsme vytisknout turistické vizitky. I letos vyhodnotíme nejmladšího, nejstaršího a nejvzdálenějšího účastníka a nejpočetnější rodinný kolektiv. I na letošní ročník přijala pozvání rodinná firma Vitar s nabídkou a ochutnávkou vitaminových prostředků. Náš pochod byl zařazen do projektu Pohár zdraví – Seriál plný pohybu pro celou rodinu. Start je od 7 do 11 hodin od sokolovny. Tak dorazte v co největším počtu. Těšíme se na vás.



*Text a foto Petr Škrdla, předseda KČT Česká Skalice*

### Koncert Boni Pueri

Světově proslulý chlapecký sbor Boni Pueri vystoupí v úterý 11. června od 18 hodin v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci. V nabitém koncertním programu našli místo pro benefiční vystoupení pro Hospic Anežky České.

Diváky čeká pestrý repertoár nejrůznějších hudebních žánrů doplněný o nápaditou choreografii. Vstupenky je možné pořídit prostřednictvím informačního centra Červený Kostelec, Nové Město nad Metují, Náchod, Hronov, Police nad Metují, Česká Skalice a CA Toma Úpice. Vstupné 300 Kč / 150 Kč.

*Bára Vohralíková, Charita Červený Kostelec*

### V červnu se otevřou ateliéry v celém Královéhradeckém kraji, zahájení bude v České Skalici

Už 12. ročník víkendového výtvarného festivalu se uskuteční v Královéhradeckém kraji a v sousedních regionech 14.–16. června. Do otevřených ateliérů, dílen, muzeí a galerií zvou návštěvníky řemeslníci, umělci, designéři i tvůrčí spolky a skupiny. Zahájení letošního ročníku se chystá v Galerii Luxfer Open Space v České Skalici. Dny otevřených ateliérů (DOA) jsou ideální příležitostí vyrazit na výlet po kraji a užít si program třeba i s dětmi.

„Každý rok na jeden červnový víkend otevřou výtvarní\*é umělci\*kyně – malíři\*ky, sochaři\*ky, designéři\*rky, mistři\*yně starých řemesel, nositelé\*ky letité tradice své ateliéry, aby se podělili o momenty, kdy jejich díla přicházejí na svět. Pro návštěvníky je to příležitost udělat si výlet do míst, kam by se často nedostali,“ zve na DOA ředitelka Centra uměleckých aktivit Martina Erbová.

Centrum uměleckých aktivit pořádá DOA už od roku 2013. Každým rokem se akce účastní i padesátka míst v Hradci Králové, Náchodě, Josefově, Rychnově nad Kněžnou, Hořicích a Jičíně, Trutnově, Polici nad Metují, ale také v Žamberku, Vysokém Mýtě, v Semilech a mnoha větších i menších měs-

tech. Kompletní seznam s mapou najdou výletníci na stránkách [www.doahk.cz](http://www.doahk.cz).

Naplánovat si tak mohou jeden den nebo klidně celý víkend. Při dobrém počasí se nabízí i možnost cyklovýletů, třeba podél Labe.

Po Labské stezce se z Hradce Králové mohou návštěvníci vydat třeba do Josefova a Dvora Králové. Místní muzeum láká na expozici textilního tisku a oblíbeného modrotisku. Ten si dokonce může každý vyzkoušet a potisknout si donesené oblečení nebo látky.

Na výstavu Malý princ v Krkonoších láká Vrchlabí. Tradičním řemeslům tam budou kralovat díla z keramiky a drátěné plastiky. Své místo v tomto regionu si drží i textilní tvorba, ryté sklo nebo paličkovaná krajka.

... ➔



... ⇒

Zpracování vlny i krmení oveček nabízí Prádelna Poniklá a Medový obchod. Na místě se účastníci seznámí s celým procesem od stříhání ovčí až po předání na kolovratu. Na prohlídky přádelny je ale dobré objednat se předem. Zájem je tu totiž veliký.

I letos má na DOA zastoupení šperkařství. V Hradci Králové v Ateliéru Petrlenka ve Špitálské ulici, v Potštejně to bude v dílně Sylvie Majerové, která se věnuje šperkům ze zlata, stříbra a barevných kamenů. Ty bude na místě možné i zakoupit.

Spolek Neoficiální umělecká scéna (NEO) z Rychnova nad Kněžnou zve dokonce i na kulturní program. Slam poetry a živá hudba, řemesla a umění propojují už více než dva roky umělce a kreativce z různých oborů. Ti také pořádají výstavy a další

akce. Snaží se ale i o oživení veřejného prostoru uměním.

Podobně to má i hradecký HOZOK, který sídlí v areálu bývalé továrny ZVU. Jejich program zahrnuje výstavu, ukázky tvorby spřízněných umělců i divadelní představení.

Do ateliéru fotografa se dostanou návštěvníci ve Vysokém Mýtě nebo v trutnovském UFFu.

**Slavnostní zahájení DOA se koná v pátek 14. června 2024 v Galerii Luxfer Open Space v České Skalici.**

Podrobnosti, mapku, otevírací dobu ateliérů naleznete na webu [www.doahk.cz](http://www.doahk.cz), který se průběžně aktualizuje.

*Ilona Mach, odborná konzultantka*

## Koncert mezinárodního festivalu IFAS v České Skalici

Zveme vás na koncert v rámci 27. ročníku Mezinárodního festivalu pěveckých sborů „IFAS“, který probíhá v termínech 3.–8. 7. 2024 na různých místech východních Čech. V České Skalici bude koncert **v sobotu 6. července 2024 v 10 hodin**. V kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici bude účinkovat Komorní sbor Technické univerzity v Talinu (Estonsko) a Sbor Technické univerzity v Lublinu (Polsko).



*Komorní sbor Technické univerzity v Talinu.*



*Sbor Technické univerzity v Lublinu.*

Komorní sbor Technické univerzity v Talinu vznikl 11. prosince 1966. Sbor s bohatou historií a tradicemi reprezentuje Tallinn University of Technology na sborových soutěžích a festivalech v Estonsku i zahraničí. Ve sboru zpívají nejen studenti, absolventi a učitelé TalTechu, ale i milovníci sborového zpěvu mimo univerzitu. V posledních 5 letech

se sbor stále více uplatňuje na mezinárodním poli. Jednácím jazykem sboru je angličtina. Dirigenti sboru pocházejí z Lotyšska a Estonska, kromě Estonců jsou ve sboru také zpěváci z Egypta, Turecka, Německa a Ukrajiny. Komorní sbor spolupracuje s jinými hudebními uskupeními a zahraničními sbory, například s lotyšsko-finským sborem Ziemelmeita, lotyšským smíšeným sborem Dziesmuvara a smíšeným sborem Berkley (Kalifornie, USA). Sbor je plný nadšených zpěváků, odhodlaných vždy vydat maximum a dělat věci odvážně a ve velkém!

Sbor Technické univerzity v Lublinu byl založen v roce 1975. Elzbieta Krzeminska je dirigentkou a uměleckou vedoucí sboru od roku 1987. Tvoří ho studenti, absolventi a zaměstnanci Technické univerzity v Lublinu i studenti jiných lublinských vysokých škol. Jeho repertoár zahrnuje širokou škálu duchovních (oratorních) i světských skladeb (jazzových skladeb a lidových písní různých kultur). Sbor se účastnil různých prestižních národních i mezinárodních festivalů, velmi často s velkým úspěchem. Nedávno např.: Festival Musica Orbis v Praze 2021 – Zlatá medaile, Mezinárodní sborová soutěž v Rimini (Itálie) 2021 – Zlatá a stříbrná medaile, 30. pražský adventní a vánoční sborový festival v roce 2022 – Grand Prix a 1. cena. Sbor koncertoval ve většině evropských zemí a nahrál zatím čtyři alba. Nejsilnějším atributem, nehledě na vysokou uměleckou úroveň, je zvláštní pouto mezi členy, kteří po mnoha letech společné tvorby nádherné hudby zůstávají na dlouhou dobu blízkými přáteli.

Koncert se koná za finanční podpory města Česká Skalice.

*Kateřina Šestáková–Haucková, pořadatelka*





## Baví vás technika nebo umění?

Od září 2024 opět nabídne Střední průmyslová škola Otty Wichterleho v Hronově mladým technikům a umělcům možnost rozvíjet své záliby i kreativitu. Již nyní se mohou zájemci z řad žáků 8. a 9. tříd ZŠ hlásit do technických kroužků či Výtvarného talentového centra. Výtvarné centrum je navíc určeno i pro žáky ostatních středních škol z regionu.

**Technické kroužky** se budou konat v budově SPŠOW v Hronově. Jedná se o základy programování, 3D modelování, chytrou domácnost, strojařina je fajn a automechanik.

**Výtvarné talentové centrum pro nadané žáky** osloví všechny, kteří rádi tvoří v různých výtvarných technikách jako je např. malba, kresba, linoryt, suchá jehla či street art. Tvořit budeme v ateliérech školy ve Velkém Poříčí. Centrum pořádá SPŠOW za finanční podpory Královéhradeckého kraje.

Všechny kroužky jsou zdarma. Bližší informace najdete na [www.spsow.cz](http://www.spsow.cz). Přihlašování již probíhá. Kontakt: Markéta Machová, tel. 702 269 240, [machovam@spsow.cz](mailto:machovam@spsow.cz). Přijďte mezi nás!

**Markéta Machová, Střední průmyslová škola Otty Wichterleho**

Střední průmyslová škola  
Otty Wichterleho, Hronov

**Technické kroužky  
pro žáky 8. a 9. tříd ZŠ**

Základy programování  
3D modelování  
Chytrá domácnost  
Strojařina je fajn  
Automechanik

přihlášení, informace:  
[machovam@spsow.cz](mailto:machovam@spsow.cz)  
tel: 702 269 240

[www.spsow.cz](http://www.spsow.cz)

## KLADSKÉ POMEZÍ

### Cestujte a vyhraďte skvělé ceny

Hledáte tipy na výlet? Nechte se inspirovat a objevujte Kladské pomezí s Toulavým baťohem. S hledáním toho správného výletu vám pomůže ilustrovaná mapa, ve které na malé dobrodruhy čeká cestovatelská soutěž.



Prázdniny se blíží a vy si lámete hlavu s tím, kam v létě na výlet? Máme pro vás inspiraci! S ilustrovanou mapou Toulavý baťoh procestujete Kladské pomezí křížem krážem a objevíte místa, o kterých jste třeba doposud neslyšeli.

Navštivte jedno z informačních center regionu, získáte ilustrovanou mapu a vydejte se po stopách našeho maskota. V mapě najdete herní prostor pro sběr razítek i přehled míst, na kterých je získáte. Po předložení mapy se všemi pěti razítky dostanete drobnou odměnu v podobě dřevěného ořezávkáka, přívěsku na klíče nebo magnetku.

S Toulavým baťohem se po Kladském pomezí touláme už



jedenáct let. Za ty roky přinesl spoustu novinek, objevil nová místa a ne jeden malý turista díky němu zažil skvělé prázdniny. Letošní novinkou jsou soutěže na našich sociálních sítích. Na facebookovém profilu budeme soutěžit ve dvou vlnách, a to kolem Dne dětí a návratu do školních lavic. Připravili jsme si na vás základní otázky, na které zná odpověď jen opravdový znalec Kladského pomezí. Na Instagramu budeme soutěžit celé prázdniny. Nezapomeňte nás sledovat, aby vám nic neuniklo, protože je o co hrát! Na výherce čekají skvělé ceny od partnera projektu Lesní svět a volné vstupky od našich partnerů.



Toulavý baťoh představuje náš region trochu jinak. Odhaluje zábavné možnosti volnočasového vyžití pro celou rodinu, kterou si užijete za každého počasí. Věřme, že s ilustrovanou mapou cestují nejen turisté ze všech koutů republiky, ale i místní. Jste sportovně založená rodina, chcete poznat kulturní památky, zdolat všechny rozhledny nebo zavítat za zvířátky? Další tipy a mnohem víc najdete na našich webových stránkách [toulavybatoh.cz](http://toulavybatoh.cz). Kladským pomezím je totiž R/rozkoš cestovat. ■

**Lucie Hnízdilová, Kladské pomezí, foto Tomáš Menec a Jan Zálíš**



## PARKY KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE (5)

### Bylinková zahrada hospitálu Kuks

Historie vzniku Kuksu je velmi zajímavá a je spojena se jménem Františka Antonína Šporka. Tento císařský generál trpěl celý život komplexem ze svého nízkého původu. Bojoval v bitvě na Bílé Hoře, ale nejvíce se významem až během bojů proti Turkům. Za zásluhy mu byl udělen titul říšský hrabě a obdržel statky v Čechách.



V Kuksu vybudoval nejen lázně, ale inicioval i stavbu domova pro přestárlé vojenské veterány, později se vžil název hospitál. Lázně se staly v první třetině 18. století společenským centrem a sjížděla se sem šlechta, vzdělanci i umělci z celé Evropy. Osud tomu chtěl, že lázně nakonec poškodila povodeň a smrtí hraběte v podstatě zanikly.

Budova hospitálu na druhé straně řeky Labe naštěstí zůstala nepoškozená. Její provoz zahájil v roce 1743 převor řádu milosrdných bratří, a to pět let po smrti Františka Antonína Šporka. V hospitálu se zabydleli „špitálníci“, jak se jim začalo říkat. Milosrdní bratři zde dále zřídili lékárnu „U granátového jablka“ a začali pečovat

také o zahradu za hospitálem. Na záhonech pěstovali léčivé bylinky pro lékárnu, nebo zeleninu a ovoce pro potřeby kuchyně.

Hospitál fungoval až do roku 1938. Pak se postupně budovy staly skladem, hospodářskou školou, polepšovnou, útlukem pro německé ženy, krajským archívem i léčebnou dlouhodobě nemocných. Koncem 50. let začala zdoluhavá cesta rekonstrukce nejen budov, ale také zahrad. V roce 2015 bylo vše hotovo a od té doby je bylinková zahrada u hospitálu Kuks opravdovou raritou.

Zahrada je rozčleněna na 16 čtverců a 144 záhonů. Na nich se pěstují byliny z celého světa, ovocné stromky a keře i zelenina. A to vše doplňují sochy, fontány a zahradní domek, který je využíván k sušení zde pěstovaných bylin. Pokud se chcete dozvědět o rostlinách, které se zde pěstují, co nejvíce, využijte komentované prohlídky. Víkend otevřených zahrad se zde koná každý rok. Ale myslím



si, že stačí zahradu projít i individuálně. Najdete zde velké množství zajímavých bylin, květin, trvalek i stromů. Většina z nich má popisky, takže vaše „poznávačka“ bude mít rozuzlení. Je zde i záhon s jedovatými rostlinami a ty prostudujte velmi pečlivě, neboť je důležité, abyste je bezpečně poznali. V přírodě se s některými druhy určitě potkáte, a když je dobře znáte, nemůže dojít k záměně či k nebezpečné konzumaci.

Bylinková zahrada je klidné místo a bude vás bavit ji procházet systematicky tak, aby se nevynechal jediný záhonek. K odpočinku pak určitě využijete lavičky na sluníčku i ve stínu. Barvy a vůně jsou v každém koutku jiné. Návštěvu zahrady pak můžete spojit s prohlídkou hospitálu a lékárny, obědem v místní restauraci a nákupem bylinkových specialit na nádvoří v obchůdku nazvaném Bylinkářství. ■

*Text a foto Věra Hrabíková*

## Z HISTORIE: Oheň, požáry a hasiči v České Skalici (1)

„Oheň je dobrý sluha, ale špatný pán“ (české přísloví)

Obdobně jako v jiných městech v okolí, bývala i Česká Skalice postižena častými a velmi ničujícími požáry. Většina domů, chalup i hospodářských objektů byla dřevěných s doškovými nebo šindelovými střechami. Stačila malá neopatrnost, někdy i zlý úmysl, silný vítr a nedostatečná

protipožární zabezpečení a od jednoho ohně shořelo mnoho domů.

V roce 1628 při požáru vyhořelo 50 domů a 13 stodol, pivovar s věží. Také roku 1696 vyhořela stará část města. Při dalším velkém požáru v roce 1707 shořela radnice, věž s hodinami, pivovar

na náměstí, celé náměstí a podměstí, škola. Celkem šlo o 45 domů a 25 stodol, uchráněno zůstalo Staré město. V roce 1801 shořelo tentokrát 18 domů a 6 stodol na Starém městě. V roce 1827 o skalickém posvícení shořelo 18 stodol.

... →



**Vlevo požár chudobince večer 27. srpna 1926 a vpravo stavby městské spořitelny na jeho místě v letech 1932–33. Historické fotografie ze sbírky Jana Holého**

... ⇨

Jeden z největších požárů vypukl 24. května 1846, kdy shořely domy na severní a západní straně náměstí, oheň se šířil i do přilehlých ulic. Za obět požáru padly 43 domy, radnice, tzv. panské domy pod městem, 6 stodol a 115 českoskalických rodin zůstalo bez přístřeší!

V roce 1848 hořelo také na Starém městě, popelem lehlo 15 domů s hospodářskými staveními, dvacet rodin zůstalo bez přístřeší.

Za značných obtíží se českoskaličtí snažili vystavět svá obydlí znovu, tentokrát již z kamene či cihel, s dobrými střechami a bezpečnými komíny. Ale na náměstí zmizela podloubí u domů, zůstalo jen u jediného, dodnes dochovaného domu čp. 23.

Bezpečnostní a preventivní situace se značně zlepšila, když **byl ve městě ustaven 19. června 1878 sbor dobrovolných hasičů**. Těm se podařilo v prosin-

ci 1883 uhasit požár v Michálkově koželužně. Popáleninám tehdy podlehl jeden z dělníků. Zabránil rozšíření požáru v lednu 1889 na Starém městě. Po zbourání kolny na náměstí bylo v tomto roce zřízeno hasičské skladiště u radnice, zakoupena stříkačka. V roce 1890 byla postavena nová hasičská zbrojnice na dnešní Masarykově třídě. Dne 16. srpna 1890 byl slavnostně posvěcen nový prapor sboru, který získal i lepší vybavení. K omezení požárů přispělo i nařízení, zakazující užívat doškové a šindelové krytiny a nařizovalo jejich nahrazení taškovými krytinami střech a řádnými okapy.

Přes všechna opatření k požárům ve městě docházelo i nadále. Na Starém městě hořelo v červenci 1892, za dva roky v červenci 1894 vyšlehl oheň za komínem domu čp. 34 na náměstí. Příčinou byl zřejmě oharek z doutníku, který odhodil nádeník na půdě uvede-

ného domu, kdy pomáhal při stavbě. Bylo velké vedro, nedostatek vody, městský vodovod tenkrát spravovali, vodu k hašení museli přivážet z řeky. Po krátké době byly v plamenech další domy (čp. 33 a 34). Naštěstí bylo bezvětrí, takže se oheň nešířil. Oběťvě pomáhali skaličtí občané a několik hasičských sborů. Pomoc byla také hledána modlitbou u svatého Floriána, k jeho obrazu u Svaté Trojice na Starém městě se každoročně 4. května konala procesí.

Při požáru v roce 1920 shořela stavení čp. 73, 75 a 76. Vyhořelí se mohli nastěhovat do městského chudobince, ten však v roce 1926 podlehl velkému požáru i s okolními chalupami. Na místo spáleniště pak byla postavena moderní budova městské spořitelny (dnes městská radnice). ■

**Podle dobového textu zpracovala Věra Vlčková–Pokorná (pokračování příště)**

## SOCIÁLNÍ OBLAST

### Náhradní rodinná péče

Není vám lhostejný osud dětí, žijících v dětských domovech? Děti, které nemohou z různých důvodů vyrůstat ve své biologické rodině? Přemýšlíte nebo vás někdy napadlo, že byste se mohli stát náhradními rodiči? Poskytlí takovému Péťovi, Terezce, Aničce či Lauře náhradní domov? Tak správně čtete tyto řádky. Stát se náhradním rodičem asi vypadá složitě, ale věřte, že tak složitě to není. Jde o to mít chuť do toho jít a obrátit se na správné lidi, kteří vám se vším pomohou. A nikdy na to nebudete sami, každý pěstoun má svoji doprovázející organizaci, která doprovází rodinu a dítě v hezkých, ale někdy i nelehkých časech.

Jste to třeba právě VY, kteří pomůžete dítěti, žijícímu v dětském domově. Jste to právě VY, kteří mu nabídnete možnost zažít běžné situace. Situace, které se dají zažít jen v rodině. Jste to třeba právě VY, kteří mu nabídnou čas, společné chvíle, podporu, či přátelství na jeho cestě životem. I takové může být náhradní rodičovství. Pokud vás zajímá více, podívejte se na [www.STANSEnahradnimrodicem.cz](http://www.STANSEnahradnimrodicem.cz).

**Šárka Sophie Haismanová, Královéhradecký kraj**



## KAM ZA KULTUROU

### KAM NA ŠMIKURANDU:

- 1. června 2024** – Janské Lázně (s DFS Hadárek)  
**8. června 2024** – Barunčina škola Česká Skalice (s DFS Hadárek)  
**16. června 2024** – Ratibořice  
**22. června 2024** – Farma Brůna v Javorníku u Vysokého Mýta

### neděle 2. června | 10 hodin BYLINKOVÁ ŠKOLA – VYCHÁZKA PO BABIČČINĚ ÚDOLÍ

sraz účastníků v Bažantnici u „klikotoče“  
 Pojdte se s námi projít rozkvetlým Babiččiným údolím. Cestou budeme určovat a ochutnávat bylinky, povíme si o jejich účincích i možnostech zpracování. Vycházka je plánována zhruba na tři hodiny. Pro informace o volných místech volejte Martě Kmoníčkové, tel. [777 653 301](tel:777653301).

### 3. června 2024 | 14.30–19.30 hodin VÝLET DO HVĚZDÁRNÝ V ÚPICI

Zajímá vás vesmír nebo se jen chcete vydat na příjemný výlet? Středisko volného času Bájo nabízí všem dětem jednodenní odpolední návštěvu Hvězdárny v Úpici. Na programu bude představení a předvedení různých zajímavých přístrojů, 3D modelů planet, nejrůznějších hvězdných map a hlavně různých dalekohledů. Také se můžete zeptat na cokoli, co vás o vesmíru zajímá. Více informací a online přihlašování na [www.svcbajo.cz/akce](http://www.svcbajo.cz/akce).

### 3. června 2024 | 17 hodin ZÁVĚREČNÝ KONCERT POBOČKY ZUŠ

v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové  
 Zahrají a zazpívají vybraní žáci naší pobočky Základní umělecké školy a Sboreček žáků hudebních nauk.

### 4.–6. června 2024 | 9–16 hodin ZA BABIČKOU BOŽENY NĚMCOVÉ DO RATIBOŘIC v Babiččině údolí

Postavy důvěrně známé z knihy Babička spisovatelky Boženy Němcové vás přivítají v místech, ve kterých se děj románu odehrává. Při návštěvě v zámku narazíte na namyšleného komorníka Leopolda, pozdravíte vznešenou paní kněžnu a její milou schovanku, komtesu Hortenzii. Ve mlýně vás budou vyhlížet veselý mlynář s panímámou mlynářkou a houfem ratibořických dětí s jejich hrami, zpěvy a říkadly. Na Starém bělidle vás potěší setkání s laskavou babičkou a vnoučaty. Pořádá Správa státního zámku Ratibořice ve spolupráci s Folklořním souborem Barunka z České Skalice. Jednotné vstupné na zámek 120 Kč do mlýna 80 Kč. Ve dnech úterý až čtvrtek pouze pro předem rezervované a objednané prohlídky! Pro individuální zájemce se program uskuteční o víkendy **7. a 8. 9. 2024**. Rezervace prohlídek pro skupiny i jednotlivce a podrobné informace na telefonu [491 452 123](tel:491452123) (pouze v pracovních dnech v čase od 8 do 15 hodin), mail [ratiborice@npu.cz](mailto:ratiborice@npu.cz).

### 4.–8. června 2024 ZA BARUNKOU DO ŠKOLY v areálu Barunčiny školy

Na začátku června proběhne edukačně-zábavný program určený především pro žáky prvního stupně ZŠ, ale i pro ostatní zájemce. Program inspirovaný povídkou Boženy Němcové Pan učitel přiblíží dětem, jak vypadala škola, vyučování a volný čas dětí ve 20. letech 19. století v době, kdy Božena Němcová absolvovala školní docházku. Skupiny (nad 10 osob) je nutné předem objednat na [mbn@ceskaskalice.cz](mailto:mbn@ceskaskalice.cz).

### 5. června 2024 | 10 hodin BOOKSTART S KNÍŽKOU DO ŽIVOTA:

**Věková kategorie 0–3 roky  
 v oddělení pro děti** Knihovny Barunky Panklové  
 Dopolední akce projektu Bookstart, v českém prostředí pojmenovaného S knížkou do života, pro nejmladší kategorií 0–3 roky. Přijďte a užívejte si setkání s ostatními dětmi podobného věku. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. [734 155 854](tel:734155854).

### 6. června 2024 | 17.30 hodin S CHUTÍ A RÁDY: PĚNICE ZE ČESKÉ SKALICE v zahradě Knihovny Barunky Panklové

Program českoskalického amatérského seskupení krásných a zralých žen a ovšem také dvou mužů. Zpěv je za doprovodu kytary, kláves a klasické basy. Zveme všechny k poslechu v příjemném venkovním prostředí. Vstupné dobrovolné. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. [734 155 855](tel:734155855).

### Noc kostelů v České Skalici

#### 7. června 2024 | 17.00 hodin NOC KOSTELŮ

**ve Sboru Církve československé husitské**  
 Návštěvníci můžou zhlédnout interiér sboru a vystoupit na věž, odkud je pěkný výhled na město. V programu je zahrnuta varhanní hudba.  
**17.00–20.00** Otevřeno, možnost návštěvy  
**17.00–17.45** Varhanní hudba  
**18.00–20.00** Prohlídka kostela s výstupem na věž  
**18.30–20.00** Modlitba, ztišení

#### 7. června 2024 | 18.00–20.00 hodin v kostele Nanebevzatí Panny Marie v Maloskalické ulici

**17.00** Mše svatá s adorací  
**18.30** Volná prohlídka kostela  
**19.00** V osidlech ticha, autorské čtení poezie Aleny Kordíkové  
**19.30–22.00** Volná prohlídka kostela

#### 7. června 2024 | 19.30–21.00 hodin Malá fara Rozpomínání, výstava obrazů malířky Aleny Kordíkové

**7. června 2024 | 16.00–18.00 hodin  
 Kaple Narození Panny Marie Zlíc  
 16.00–18.00** Volná prohlídka kaple a meditační cesty



... ⇨

### Luxfer Open Space a jeho aktuální projekty od 4. června 2024

#### URVI SETHNA (Indie): Přehyb #2 / Fold #2 Luxfer Open Space: Galerie (Z)venku

Projekt Galerie (Z)venku je velkoformátová dlouho-  
trvající prezentace jednoho uměleckého díla na fa-  
sádě objektu Luxfer Open Space – Prostoru pro sou-  
časné umění, Maloskalická 40, Česká Skalice,

**4. června 2024 | 16 hodin**

#### ZAHÁJENÍ VÝSTAVNÍHO PROJEKTU

**4. června 2024 | 17 hodin**

#### SOUČASNÉ UMĚNÍ V INDIÍ – přednáška autorky

Přednáška bude streamována na [www.galerieluxfer.cz](http://www.galerieluxfer.cz),  
kde bude k dispozici následně ke stažení. Kurátor  
projektu Roel van der Linden. Přehyb #2 se vyrábí  
několikanásobným přeložením listu papíru, aby se  
vytvořila mřížka. Záhyby fungují jako bariéra mezi  
výslednými čtvrci. Čtvorce jsou pak vyplněny buď  
černou nebo bílou barvou, nebo vyplněny organic-  
kou kresbou. Dílo je inspirováno lešením a bezpeč-  
nostními sítěmi pokrývajícími staveniště v jejím rod-  
ném městě Bombaji, které symbolizují explodující  
indickou populaci a urbanizaci. Při dojíždění měs-  
tem vidí rovné čerstvě postavené sítě, jak se po týd-  
nech, kdy si s nimi pohrával vítr, rozpadají, budovy  
se staví, zatímco jiné se rozpadají. Nekonečný lidský  
pokus tvořit a udržovat. Naše aktivity jako skládání  
kusu papíru, dřívě nebo později vyhlazené časem.  
Stejně jako ochranné sítě pokrývají budovy, umělecká  
díla nyní dočasně zakrývají vnější stěnu galerie.

**13. června–19. července 2024**

#### KARL–HEINZ SCHWIND:

#### Vně umění / Outside of the Art

Zahájení 13. června | 19 hodin. Kurátor Petra  
Zachovalová.

**14.–16. června 2024**

#### DNY OTEVŘENÝCH ATELIÉRŮ 2024

#### v Galerii Luxfer Open Space

Slavnostní zahájení DOA se koná v pátek 14. června  
v Galerii Luxfer Open Space v České Skalici. Již po  
12. se uskuteční víkendový výtvarný festival, který  
se v Královéhradeckém kraji a v sousedních regio-  
nech koná od roku 2013. Každý rok na jeden červ-  
nový víkend otevřou výtvarní\*é umělci\*kyně –  
malíři\*ky, sochaři\*ky, designéři\*rky, mistři\*yně  
starých řemesel, nositelé\*ky letité tradice své atelié-  
ry, aby se podělili o momenty, kdy jejich díla přichá-  
zejí na svět. Vedle jednotlivě tvořících umělců\*kyň  
se akce účastní také umělecké školy, muzea a gale-  
rie, chráněné dílny, výtvarné spolky a seskupení,  
které se prezentují společně nebo tvoří ve sdílených  
prostorách. Podrobnosti naleznete na webu  
[www.doahk.cz](http://www.doahk.cz) v sekci Ateliéry.

**6. června 2024 | 14.30 hodin**

#### PRVNÍ LETNÍ TVOŘENÍ

#### v zahradě Knihovny Barunky Panklové

Zveme všechny šikovné děti od 6 let na pravidelné  
Tvoření s Lídou a Radkou, které se ponese v letním  
duchu. Během akce si malí účastníci opět vyrobí ně-  
kolik zajímavých věcí a pobaví se. Materiál zajištěn,  
účast je zdarma, stačí jen šikovné ruce a dobrá nála-  
da. Za nepříznivého počasí se akce uskuteční ve  
2. patře knihovny.

**7.–9. června 2024**

#### RATIBOŘICKÝ POJEZD 2024

#### v areálu ATC Rozkoš

Ratibořický pojezd je již tradiční akcí, kdy se na Roz-  
koši sejdou těžce zdravotně postižení, vozíčkáři  
z celé republiky se svými doprovody. Akce, při níž  
účastníci absolvují jízdu na 10 km, která je zavede do  
malebného Babiččina údolí. Zde jsou pro ně přípra-  
veny doplňkové soutěže, které jsou voleny tak, aby  
je mohl absolvovat každý bez rozdílu postižení. Ce-  
lou akcí zakončí účastníci sobotní diskotékou v res-  
tauraci Na Pláži a po nedělním vyhlášení výsledků  
se rozjedou do svých domovů.

**do 9. června 2024**

#### POZNÁVÁME SVĚT: KANADA

#### ve Středisku volného času Bájo

Výstava plošných i trojrozměrných prací z 16. roční-  
ku výtvarné soutěže, kterou pro děti Královéhradec-  
kého kraje vyhlásilo SVČ Bájo.



**11. června 2024 | 8, 9 a 10 hodin**

#### PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE

#### v oddělení pro dospělé Knihovny B. Panklové

Krátký zábavný program se slavnostním pasovacím  
rituálem prvňáčků ze Základní školy v České Skalici.  
Zveme také rodiny zúčastněných dětí z 1. A, 1. B  
a 1. C. Akce je veřejně přístupná.

**14.–16. června 2024**

#### VÍKEND NA SKALÁCH

Pro všechny děti, které mají zájem o skalní lezení  
pořádá SVČ Bájo víkend, kde si tento krásný sport  
mohou vyzkoušet. Více informací a online přihlašo-  
vání na [www.svcbajo.cz/akce](http://www.svcbajo.cz/akce).

**14. června 2024 | 20–24 hodin**

#### ČESKOSKALICKÁ TANČÍRNA

#### v sokolovně

Společenské tance. Hraje DJ Mírek Novotný. Vstupné  
se platí pouze na místě 300 Kč/pár. [www.tancirna.cz](http://www.tancirna.cz).

... ⇨



... ⇨

**15. června 2024 | 13–01.30 hodin**  
**SLAVNOST VÍNA**  
 v areálu Muzea Boženy Němcové  
 a na louce pod muzeem



Již 4. ročník Slavnosti vína. Presentace českých i moravských vinařů.

**Bohatý doprovodný program:**

**13.00–17.00** Muzeum Boženy Němcové – expozice a výstavy

**15.00** Přednáška a řízená degustace: „Nejlepší vína z vinařské oblasti Čech“

**13.00–18.00** Koutek pro děti (malování na obličej, skákací hrad, jízda na koních, hry z Albi)

**DOPROVODNÝ PROGRAM**

**PÓDIUM NA LOUCE POD MUZEEM**

**13.00** Začátek programu, otevření areálu

**14.30–15.30** Kapela Laridenn

**16.00–17.00** Romská kapela Čilágos

**17.00–17.15** Slavnostní představení hostů

**17.45–18.00** Bubenická show

**18.00–18.30** Dražba unikátních vín

**18.30–18.45** Bubenická show

**19.30–21.00** Neoveská cimbálová muzika

**21.30–01.30** Kapela DROPS

Občerstvení po celou dobu zajištěno. Akce se koná za každého počasí, změna programu vyhrazena.

Vstupné 220 Kč, děti zdarma. V předprodeji 170 Kč ([www.smsticket.cz](http://www.smsticket.cz)) v ceně vstupenky je degustační sklenička, vstup do muzea (13–17 hodin) a doprovodný program.

**16. června 2024 | 9.15–17.30 hodin**

**VÝLET DO FAJNPARKU**

Pojedte s SVČ Bájo vlakem do chlumeckého zábavního parku, kde se rozhodně nudit nebudete. Více informací a přihlašování na [www.svcbajo.cz/akce](http://www.svcbajo.cz/akce).

**17. června 2024 | 17.30–18.30**

**ZDRAVOTNĚ KONDIČNÍ CVIČENÍ**  
**ve Středisku volného času Bájo**

Zdravotně kondiční cvičení zaměřené na pohybový aparát a psychosomatiku. Více informací a online přihlašování na [www.svcbajo.cz/akce](http://www.svcbajo.cz/akce).

**20. června 2024 | 15 hodin**

**HRÁTKY S KNÍŽKOU – S KNÍŽKOU**

**DO ŽIVOTA: Věková kategorie 4–7 roků**

**v oddělení pro děti Knihovny Barunky Panklové**

Další odpolední akce projektu Bookstart, v českém prostředí pojmenovaného S knížkou do života, pro kategorii předškoláků, kdy s dětmi čteme vybranou knížku a rozvíjíme kolem ní další program. Vzhledem k omezené kapacitě prosíme o rezervaci míst na tel. 734 155 854.

**21.–23. června 2024**

**SRAZ MAZDA MX5**

**v areálu ATC Rozkoš**

Víkendový výroční „Sraz vozidel Mazda MX-5“ pro členy a příznivce tohoto jedinečného auta. Více informací na [www.mazdanews.cz](http://www.mazdanews.cz).

**22. června 2024 | 14 hodin**

**DĚTSKÝ DEN**

**na louce u jezu ve Zlíči**

SDH Zlíč pořádá tradiční dětský den na téma Hasičem snadno a jistě. Úkoly a ceny budou připraveny pro správné hasiče i jejich doprovod. Občerstvení zajištěno.

**neděle 23. června 2024 | 18 hodin**

**SVATOJÁNSKÁ NOC**

**v Ratibořicích**

Noc na 24. června má čarovnou moc. Byliny sbírané v čase letního slunovratu mají léčivé účinky. Sraz účastníků na parkovišti u zámku v Ratibořicích.

Upleteme si věnečky, nesmí v nich chybět pelyněk černobýl, divizna a třezalka. Kdo by se chtěl dozvědět více, sledujte FB.

**27. května–21. září 2024**

**ROZHLEDNY V KRÁLOVÉHRADECKÉM KRAJI**  
**výstava v Informačním centru**

Přijďte k nám zhlédnout a načerpat inspiraci na letní výletování. Objevujte krásy našeho kraje z výšek a užijte si panoramatické výhledy, které jinde nenajdete. V červenci a srpnu máme otevřeno ve všední den již od 8.30 hodin, soboty pak od 8 do 13 hod.

**28. června 2024**

**ROZLOUČENÍ S 9. TŘÍDAMI ZŠ**

**v Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové**

Akce ZŠ Česká Skalice.

**28. a 29. června 2024**

**JDM CULTURE**

**v areálu ATC Rozkoš**

Již 9. sraz japonských vozidel. Více na Instagramu [www.instagram.com/jdmculturecz](http://www.instagram.com/jdmculturecz).

**29. června 2024 | 14.30 hodin**

**SVÁTEK AKORDEONŮ**

**v zámeckém parku v Ratibořicích**

V pořadí již pátý koncert Akordeonového orchestru Musica Harmonica.

**2.–31. července 2024**

**PROHLÍDKY ZÁMKU PRO DĚTI**

**S KOMTESOU HORTENZÍÍ**

**na zámku Ratibořice**

Po celý měsíc červenec se ve dnech od úterý do neděle (mimo pondělí) konají prohlídky, určené pro rodiče s dětmi od 4 let v doprovodu schovanky paní kněžny, komtesy Hortenzie. Délka prohlídky 30 minut. Začátky prohlídek: 10, 11, 12, 13, 14 a 15 hodin. Jednotné vstupné pro všechny kategorie 100 Kč. Děti 0–5 let zdarma. Rezervace prohlídek a podrobné informace na telefonním čísle 491 452 123 (pouze v pracovních dnech v čase od 8 do 15 hodin), mail [ratiborice@npu.cz](mailto:ratiborice@npu.cz).

... ⇨



... ⇨

### 5.–7. července 2024 | 10–16 hodin MLYNÁŘSKÉ SLAVNOSTI

na dvoře Rudrova mlýna v Babiččině údolí  
Posezení na mlejně a Správa státního zámku Ratibořice vás zvou do Babiččina údolí. V pátek 5. 7. bude hrát kapela Malina Brothers. V sobotu 6. 7. zahraje lidová muzika Šmikuranda. V neděli 7. 7. zde vystoupí Miroslav Paleček a Ivo Jahelka. Připraveno bude stylové občerstvení. „Když počasí dovolí, sejdem se v údolí“.

### 6. července 2024 | 10 hodin KONCERT MEZINÁRODNÍHO FESTIVALU PĚVECKÝCH SBORŮ IFAS v Kostele Nanebevzetí Panny Marie v Maloskalické ulici

Zveme vás na koncert v rámci 27. ročníku Mezinárodního festivalu pěveckých sborů „IFAS“, který probíhá v termínech 3.–8. 7. 2024 na různých místech východních Čech. V České Skalici bude koncert v sobotu 6. 7. již v 10 hodin. Účinkovat bude Komorní sbor Technické univerzity v Talinu, Estonsko a Sbor Technické univerzity v Lublinu, Polsko. Více na [www.ifas.cz](http://www.ifas.cz)



### 6. července 2024 | 10 hodin PAPOUŠČÍ DEN NA ROZKOŠI v Autokempu Rozkoš

Již 6. ročník setkání papouškářů s papoušky. Během dne budou k vidění ukázky papoušků a za příznivého počasí ukázka jejich volnoletectví. Veterinární dohled a konzultace poskytne MVDr. Sebastian Franco. Představí se také společnosti Laguna a Sunny Days, záchranné stanice pro exotické papoušky. Možnost focení s papouškem, potisk na tričko a hrníček. Prodej pískových brusných bidel a hraček pro papoušky. Přijďte se podívat na exotickou krásu. Vstupné formou dobrovolného příspěvku na papoušky.

### 6. července 2024 | 20.30 hodin XV. RATIBOŘICKÉ NOCTURNO v zámeckém parku v Ratibořicích

Účinkuje komorní orchestr Bona Nota z Pardubic, umělecký vedoucí Daniel Chráska. Koncert doplní živé obrazy a promenáda postav v dobových kostýmech v podání členů souboru Campanello z Třeboně. V průběhu jubilejního, v pořadí již 15. večerního koncertu v prostředí nasvíceného zámeckého parku zazní díla z období hudebního baroka a klasicismu. V roce 2024 bude koncert věnován připomínce 300. výročí narození Petra Birona vévody Kuronského, osvětského aristokrata, velkého milovníka a mecenáše hudby, výtvarného umění a otce Kateřiny Vilemíny vévodkyně Zaháňské. Pořádá správa státního zámku Ratibořice. Jednotné vstupné 200 Kč. V případě nepříznivého počasí se koncert uskuteční ve vstupní hale zámku.



### 12.–14. července 2024 TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ u Restaurace Tropical a na louce u Rozkoše

Již 18. ročník charitativní akce. Celodenní odpočinkový program bude probíhat vždy od 11 hodin až do časných ranních hodin, co budou síly stačit. Poutové atrakce a stánky s občerstvením. Program pro děti i dospělé po celé tři dny. V pátek a sobotu zahrají různé rockové a popové kapely: Furt Fajn, Ozzy Osbourne revival, Heebie Jeebies, Čí je to vína, Ulrichovo náměstí, Benjaming´s clan, Malý Kařata, Nabran Kutah, 4+1 band, De Bill Heads, Doctor PP, Dalibor Janda revival, Kon&Takt a další. Přijďte pomoci dobré věci a dobrovolným vstupným podpořit postižené (znevýhodněné) děti z České Skalice a okolí. Charitativní veřejnou sbírku pořádá město Česká Skalice. Podrobnosti jsou na plakátu na straně 23.

### 13. července 2024 | 20 hodin AFRICKÝ VEČÍREK v areálu Kiosku U Zámku Ratibořice

Zveme vás na přednášku „Historie Safariparku Dvůr Králové nad Labem, kterou vás provede Alexis Karadžos a na svého dědečka bude vzpomínat Marian Vágner. O hudební doprovod se postará host večera Divoké bubny. Vstupné 100 Kč. Výtěžek z celé akce poukážeme na pobyt naší kamarádky a skvělé sochařky ze zimbabwské vesnice Tengenenge Maudy Muhoni v Čechách. ■



## KAM ZA SPORTEM

### Krajský přebor kopané mužů

2. června 2024 | 17 hodin

SK ČESKÁ SKALICE – FK JAROMĚŘ

8. června 2024 | 17 hodin

SK LIBČANY – SK ČESKÁ SKALICE

16. června 2024 | 17 hodin

SK ČESKÁ SKALICE – SK JIČÍN A

### Turisté zvou na výlety v červnu 2024

1. června 2024

MLADÉ BUKY – JANSKÉ LÁZNĚ

Vede Petr Řehák. Odjezd vlakem z České Skalice v 7.29 hodin do železniční stanice Mladé Buky. Trasa 11 km: Mladé Buky – kostel, Skřivaný vrch, Janská hora, Janské Lázně. Návrat autobusem a vlakem. Kontakt: tel. 725 872 623, mail [petrrevis@seznam.cz](mailto:petrrevis@seznam.cz).

8. června 2024

DÁLKOVÝ POCHOD BARUNKA

S CYKLOTRASAMI

Již 33. ročník dálkového pochodu s cyklotrasami. Pěší trasy: 11, 16, 28, 35 a 50 km. Cyklotrasy: 30, 45 a 80 km. Kočárková trasa 11 km. Rodinná turistika 11 a 16 km. Start od 7 do 11 hodin. Informace: mail [petrskrdla@atlas.cz](mailto:petrskrdla@atlas.cz), tel. 604 162 988, [www.c-skalice.webnode.cz](http://www.c-skalice.webnode.cz).

22. června 2024

PO STOPÁCH BOJŮ Z VÁLKY 1866 +  
POHÁDKOVÁ CESTA

Doporučujeme 49. ročník akce TJ Sokol Starkoč. Informace: Jaroslav Rufer, tel. 775 945 866, mail [rufer.starkoc@seznam.cz](mailto:rufer.starkoc@seznam.cz), [www.tjsokol.starkoc.net](http://www.tjsokol.starkoc.net).

22. června 2024

CESTOU JAKUBA HALINY:

ČERVENÝ KOSTELEC – SNĚŽKA

Doporučujeme 53. ročník akce KT Červený Kostelec. Informace: Otto Ressler, tel. 605 166 337, mail [O.Ressler@seznam.cz](mailto:O.Ressler@seznam.cz).

29. června 2024

NEJKRÁSNEJŠÍ VÝHLEDY V KRKONOŠÍCH –  
VYSOKÉ NAD JIZEROU

Vede Květa Simonová, vlakem do železniční stanice Poniklá. Trasa 15 km: Roprachtice, rozhledna U Borovice (muzeum psacích strojů), po naučné stezce Za historii divadla, Vysoké nad Jizerou (vlastivědné muzeum), Jablonec nad Jizerou. Návrat vlakem. Kontakt: 731 020 472, mail [kvetasimonova@seznam.cz](mailto:kvetasimonova@seznam.cz). ■

### Kam za tenisem

Krajská soutěž v tenisu mužů

1. června 2024 | 9 hodin

ÚPICE – TK ČESKÁ SKALICE

15. června 2024 | 9 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – ČERVENÝ KOSTELEC B

22. června 2024 | 9 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – ČERVENÝ KOSTELEC C

Krajský přebor v tenisu seniorů

2. června 2024 | 10 hodin

TESLA PARDUBICE – TK ČESKÁ SKALICE

16. června 2024 | 10 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – ÚSTÍ NAD ORLICÍ

23. června 2024 | 10 hodin

LTC JAROMĚŘ – TK ČESKÁ SKALICE

Krajská soutěž v tenisu dorostu

2. června 2024 | 9 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – ČERVENÝ KOSTELEC A

16. června 2024 | 9 hodin

DTJ HRADEC KRÁLOVÉ D – TK ČESKÁ SKALICE

23. června 2024 | 9 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – LOKO TRUTNOV

Krajská soutěž v tenisu starších žáků

1. června 2024 | 9 hodin

TK ČESKÁ SKALICE – DTJ HRADEC KRÁLOVÉ D

15. června 2024 | 9 hodin

EDEN HRADEC KRÁLOVÉ B – TK ČESKÁ SKALICE ■

### Další sporty

8. června 2024 | 7 hodin

RYBÁŘSKÉ ZÁVODY MEMORIÁL PETRA OLŠI  
na písňáku u České Skalice

Český rybářský svaz, místní organizace Česká Skalice, pořádá rybářské závody. Prezence od 6 do 6.45 hodin. Startovné 300 Kč. Občerstvení za lidové ceny zajištěno.

19. června 2024 | 16–19 hodin

T–MOBILE OLYMPIJSKÝ BĚH

ve Sportovním areálu Žižkův kopec

Letos poprvé i v České Skalici. Přijďte si zaběhnout trasu dlouhou 5 km. Děti běží podle věku od 50 m do 600 m na ovále v areálu na Žižkově kopci. Více informací a online přihlašování na [www.olympijskybeh.cz](http://www.olympijskybeh.cz). ■

## Distribuce Českoskalického zpravodaje

Aktuální číslo Českoskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je rovněž bezplatně ke stažení na webu města [www.tinyurl.com/skalicky-zpravodaj](http://www.tinyurl.com/skalicky-zpravodaj).

Červnové číslo bude distribuční firma roznášet od 30. května do 5. června 2024. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně. Nedodání můžete hlásit redakci na mail [zpravodaj@ceskaskalice.cz](mailto:zpravodaj@ceskaskalice.cz) nebo na telefonní číslo 725 022 682. Zároveň vše můžete oznámit v Informačním centru na třídě T. G. Masaryka čp. 33 a jeho pracovnice to vyřídí.

Prázdninové vydání roznese do vašich schránek od 27. června do 3. července 2024. ■





## INZERCE



# KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČIŠTĚNÍ SPALINOVÉ CESTY dle zákona č.320/2015 Sb.  
Odborně způsobilá osoba- Kominictví Petr Luňák

**Petr Luňák**  
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec  
IČ: 018 92 142

**777 055 942**  
e-mail: mont.kom@seznam.cz  
[www.kominictvi-lunak.cz](http://www.kominictvi-lunak.cz)



**GYNEKOLOGIE NÁCHOD**  
MUDr. Jan Kestřánek, Ph.D.

**Gynekologická ordinace R-MED**  
Příkopy 1310, Náchod

tel. 491 424 329, Mail: [r-med@seznam.cz](mailto:r-med@seznam.cz)

**PŘIJÍMÁ PACIENTKY**

Lékaři: MUDr. Lenka Správková, MUDr. Věra Pešková,  
MUDr. Josef Doležal, MUDr. Lenka Zahálková



# Pedikúra

**LEONA HELAIL**  
Tel. **776 278 515**  
Husovo náměstí 22  
Česká Skalice

## REKONSTRUKCE A REALIZACE KOUPELNY NAKLIČ

**NÁCHOD A TRUTNOV**

- 3D návrh koupelny **ZDARMA**
- Zaměření objektu realizace **ZDARMA**
- Odborné poradenství **ZDARMA**
- Profesionální přístup **ZDARMA**
- Široký výběr zařizovacích předmětů



**724 396 001** [renata.vitaskova@venta.cz](mailto:renata.vitaskova@venta.cz)  
VENTA spol. s r.o., Sokolská 241, 549 41 Červený Kostelec



# ELEKTRO PRODEJNA

· mobilní telefony · bílé zboží · elektronika ·  
· svítidla · domácí spotřebice ·

**SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ**

SODASTREAM BOMBIČKY A PŘÍCHUTĚ  
BALÍKY PODÁVEJTE U NÁS, JSME PARTNEŘI **GLS**  
Přijímáme **PLATEBNÍ KARTY** **EPPL**  
PROFESIONÁLNÍ PARCEL LOGISTIK

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030  
776 721 143, 608 475 143  
[www.elektrodusek.cz](http://www.elektrodusek.cz)



## Pedikúra - Manikúra

*Modeláž nehtů*

Šárka Fetterová  
Husovo nám. 41, Česká Skalice  
tel.: 605 828 213

Po - Pá 8 - 15.30  
Další objednávky dle telefonické dohody  
Nabízím dojezd za klienty domů

inzerce



# Hlavou zeď neprorazíš!

**PŮJČOVNA STAVEBNÍ TECHNIKY**

**800 404 010**

**STAMONT**  
STAVEBNINY



## INZERCE



LÁZNĚ VELICHOVKY 1897

[www.velichovky.cz](http://www.velichovky.cz)

### Vítejte v lázních ve Velichovkách, které pomáhají všem.

#### Zeptali jsme se Ivy Rejlové obchodní a marketingové manažerky, jak je nyní v lázních.

Usmála se a ukázala nám oknem do parku, kde probouzející se příroda vykouznila v lázeňském parku oázu klidu protkanou barvami, vůní a ptáčím zpěvem. „Já na Vaši otázku odpovím slovy našich klientů. Pokaždé, když čtu jejich milá slova obdivu a chvály, mě to naplňuje především hrdostí, že mohu být součástí tak skvělého týmu, zároveň i pokorou. A to je hnací motor nás všech, léčit a vytvářet prostředí, ve kterém si klienti odpočinou a „odloží“ své zdravotní problémy.“

CITACE

„Vážení,  
absolvovala jsem měsíční léčebný pobyt ve Vašem zařízení a ráda bych touto cestou vyjádřila svou spokojenost prakticky se vším, co Lázně 1897 nabízí. Ubytování, vybavení, organizace služeb a procedur, jejich kvalita, výborná kuchyně i obsluha, to vše ke spokojenosti významně přispívá. Velichovky, navíc od podobných zařízení odlišuje něco nehmátatelného – je to vstřícnost, laskavá vřídlost a ochota všech zaměstnanců, se kterými klient přichází do styku. Takové atmosféry, která se všude obecně vytrácí, je třeba si hodně vážit. Děkuji za možnost léčby ve Vašem zařízení a prosím o předání mého speciálního poděkování těm, kteří se mnou pracovali nadstandardně: vynikající fyzioterapii paní Iloně Bláhové, za vysoce profesionální masáže panu Jiřímu Koželuhovi a za ukázkové lékařské vyšetření panu MUDr. Milanu Štětinovi. Děkuji, ať Vaše zařízení i nadále prosperuje, ráda Vás budu doporučovat a propagovat, s pozdravem MUDr. Božena Kalvachová, CSc. Praha, 2024.“

#### Ted' už rozumíme vašim pocitům, i tomu, co je pro Vás hnacím motorem. Pro koho tedy Lázně 1897 s. r. o. jsou?

##### „V rámci hrazených pobytů zdravotní pojišťovnou, tak zvané „na křížek“.

- Jsou pobyty pro všechny, kteří trpí bolestmi svalů, šlach, zánětlivými nebo i degenerativními onemocněními kloubů a páteře.
- Pomáháme Bechtěrevikům, chronikům, s artrózou, revmatikům, lidem s osteoporózou a dospělým lidem s diagnostikovanou dětskou mozkovou obrnou.
- Umíme zásadně ulevit od bolestí klientům čekajícím dlouhodobě na plánované zákroky výměn kyčlí a kloubů.
- Doléčíme a odrehabilitujeme vás, kteří máte již plánovaný termín operace. Zavolejte nám a my Vám zarezervujeme pobyt.
- Pomáháme zpět do aktivního života i odléčeným pacientům po zhoubném mnohočetném myelomu.
- Máme i programy pro samoplátce, kteří si mohou jen odpočinout, zrelaxovat nebo vyzkoušet pobyt například „Lázně na zkoušku“.
- Navíc v rámci wellness nabízíme i možnost vyzkoušet si jednotlivé procedury, které si mohou klienti u nás zakoupit.“

##### Jak se dostat do lázní, tak zvané „na křížek“.

„Požádejte svého odborného nebo praktického lékaře o posouzení Vašeho zdravotního stavu a vypsání lázní a do kolonky kam uvedte **Lázně 1897, s. r. o. ve Velichovkách**. Pak už jen čekejte na telefon z našeho rezervčního oddělení. (více na [www.velichovky.cz](http://www.velichovky.cz)). Lázeňské pobyty hrazené zdravotní pojišťovnou jsou součástí Vaší léčby v rámci odstranění obtíží způsobených dlouhodobě náročnou prací, geneticky, nebo jen běžnou opotřebovaností Vašich kloubů a páteře. Tak se nebojte si o ně říci.“

„Na viděnou v našich lázních.“ Iva Rejlová



## KINO DŮM POD KAŠTANY

krásné prostředí, skvělé filmy, popcorn

### Program na měsíc červen 2024

více informací na [www.velichovky.cz](http://www.velichovky.cz)

- 02. 06. Ptáci stěhováci / 19:00
- 02. 06. Princezna na hrášku / 16:30
- 09. 06. Sladký život / 19:00
- 16. 06. Django / 19:00
- 23. 06. Vynálezce / 16:30
- 23. 06. Pan učitel vrací úder / 19:00
- 30. 06. Na plný plyn Asii / 19:00

Těšíme se na Vás.

[www.velichovky.cz](http://www.velichovky.cz) | [obchod@lazne1897.cz](mailto:obchod@lazne1897.cz) | +420 491 889 888






Lázně Velichovky



lazne\_velichovky\_1897



INZERCE

Generální partner  
  
**SOBOTA 8/6/2024**  
**TRUTNOV KRAKONOŠOVO NÁMĚSTÍ**  
  
**DAVID KOLLER**  
**VLTAVA**  
**JAKUB DĚKAN**  
 DIVOKEJ BILL REVIVAL  
 JAM & BAZAR • PĚNA  
 350 Kč PŘEDPRODEJ | 400 Kč NA MÍSTĚ  
 ZMĚNA PROGRAMU VYHRRAZENA  
  
 KUP VSTUPENKU  
**WWW.PIVOFEST.CZ**

**KOSMETICKÝ SALON RICHENZA**  
 T. G. Masaryka 892, Česká Skalice  
 nabízí: klasičtí manikúru, modeláž nehtů, Spa ošetření nohou, relaxační masáže se sprchou, kosmetické ošetření kosmetikou SYNCARE – UZ, galvanika, RF. Doprovodný prodej bezolovnaté bižuterie s polodrahokamy.  
 Objednávky volejte na ☎ 604 237 128

Petr Ryšavý    Josef Vágner    Jan Kopečný  
**MUZIKÁLY NARUBY**  
  
**5.7.2024**  
**19:00**  
**Rtyně v Podkrkonoší**  
 (Přírodní areál na Rychtě)  
**Předprodej**  
**WWW.ARTPRESTO.CZ**

VÝSTAVA  
**NA BŘEZÍCH NILU**  
  
 OBJEVTE SVĚT OBYVATEL STAROVĚKÉHO EGYPTA A STAROVĚKÉ NUBIE  
**6. 6. — 29. 9. 2024**  
 Městské muzeum v Jaroměři  
 Husova 295, Jaroměř  
**www.muzeumjaromer.cz**  
  
 Královéhradecký kraj    JAROMĚŘ



# Česká: Skalice



## ČESKÁ SKALICE



## RATIBOŘICE



Na již historické barevné pohlednici vydané nakladatelstvím Orbis Pictus Praha jsou různá místa z České Skalice a Ratibořic. Vlevo nahoře je pohled na severozápadní stranu Husova náměstí zhruba od pomníku Boženy Němcové. Pod ním je záběr sídliště v lokalitě Kamenec. Vpravo nahoře je pohled do Nerudovy ulice směrem k ulici Komenského a k centru města. Tyto dva záběry pořídil fotograf z panelového domu čp. 651 a 652. Na záběrech vpravo dole je areál Starého bělidla a Viktorčin splav v Ratibořicích.

Barevná pohlednice ze 70. let 20. století, odeslaná 25. 9. 1979, ze sbírky Jana Holého.

Na titulní straně:

Malé ohlédnutí za loňskou Slavností vína v maloskalickém muzejním areálu.

Autorkou snímků z 17. června 2023 na přední straně obálky je Dagmar Dupke.

**Českoskalický zpravodaj 6/2024.** Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice.

**Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** TISKÁRNA V&H Print Hlávko s. r. o., Náchodská 215,

Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s. r. o., Nové Město nad Metují.

**Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2700 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR,

MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý.

**Adresa redakce:** Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:**

Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz

**Cena: ZDARMA.** Zaslání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 250 Kč/rok (za úhradu poštovného).

**Uzávěrka příštího čísla:** 10. 6. 2024 Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.

Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.

[www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz)